

هديل عبيد الله



ايمان خليف



انتصار مضاعف



على التمر والعنصرية

المجتهدون

جيرالد فوري



تربية صعلوك

كواليس المخزن المغربي

من اغتيال محمد الخامس الى اغتيال الجنرال أفقيير

المجتهدون

المخزن المغربي

هديل عبيدالله

**إيمان خليف**  
**إنتصار مضاعف**  
**على التتمر والعنصرية**

المجتهدون

المؤسسة الناشئة المجتهدون  
شارع العقيد عميروش  
الجزائر الوسطى

البريد الرقمي: [elmoujtahidoun@gmail.com](mailto:elmoujtahidoun@gmail.com)



الى أيقونة  
الفن النبيل  
الجزائرية  
إيمان خليف  
أهدي هذا الكتاب

المؤسسة الناشئة المجتهدون

شارع العقيد عميروش

الجزائر الوسطى

البريد الرقمي: [elmoujtahidoun@gmail.com](mailto:elmoujtahidoun@gmail.com)

# البداية

إن صيف 2024، هو حار بطبيعته في الجزائر، ومع التحولات المناخية وثقب الأوزون الذي بدأ يتسع كل سنة، ازدادت الحرارة إرتفاعا وخاصة عندنا في شمال افريقيا.

قلت، وأنا أتابع مشاركة فرقنا الرياضية في اولمبياد باريس 2024، إنبهرت أولا بالنتائج المبهرة والممتازة التي تحصلت عليها الأنسة نمور في رياضة الجمناز في هذه الأولمبياد والتي منذ البداية كانت تبشر بالخير وتحقيق نتيجة كبيرة هذه المرة، وستكون في المراتب الثلاثة الأولى، وكان لها ذلك وتحصلت على الميدالية الذهبية بامتياز في حين خرج الفريق الفرنسي للجمناز منحي الرأس من المنافسة، مع أن الأنسة نمور تعيش في المهجر وتحديدا في فرنسا، وعانت الويلات مع الفيدرالية الفرنسية للجمناز، حيث منعتها من المشاركة السنة الماضية مع الفريق الوطني الجزائري، إلا بعد مرور

سنة كاملة، كانت هذه السنة صعبة بالنسبة لها، ولكن بعزيمة المرأة الجزائرية، استطاعت الأنسة ثمر من الفوز باستحقاق على الفيدرالية الفرنسية للجمباز وأيضا تحقيق اول ميدالية ذهبية في هذه الرياضة للجزائر والعرب والافارقة...

بعد هذه الفرحة التي نزلت على كل النساء الجزائريات خصوصا والشعب الجزائري برمته، بردا وسلاما، بعد هذا التتويج، جاء دور الملاكمة إيمان خليف، وهي ابنت ولاية تيارت وما ادراك ما ولاية تيارت، حيث صعدت الى حلبة الملاكمة أمام الأيطالية أنجيلا كاريني، وهذا في الربع النهائي، ولكن هذه المنازلة توقفت بعد 46 ثانية، بعدما تلقت الإيطالية انجيلا كاريني لكمة قوية على انفها من إيمان خليف، رفعت بدنها اليسرى وطلبت بالانسحاب خوفا على حياتها كما صرحت بعد ذلك مع رجال الإعلام.

والحقيقة أنها هذه الملاكمة كانت تمثل المافيا الايطالية والتي تعمل بالتنسيق مع المافيا الروسية، والكل يعلم اليوم بأن اليمين المتطرف في اوروبا وحتى في الولايات المتحدة الامريكية يعمل

بالتنسيق مع بعضهم البعض، والدلائل والقرائن عن هذا التنسيق موجود ومعروف عند الجميع...

فاليمين المتطرف في اوروبا نجح بقوة في الانتخابات البرلمانية الاوروبية الأخيرة، بل أنه في فرنسا كاد أن يستولي على نظام الحكم لولا التكتل الكبير الذي قام به اليسار من أجل كسر شوكة اليمين المتطرف والتي تترأسه ابنة السفاح جو ماري لوبان، ونحن في الجزائر نعرفها ونعرف اباهها جيدا...

من هنا جاء اهتمامي على تحرير هذا الكتاب لأيقونة الفن النبيل في الجزائر وحتى في العالم الآنسة إيمان خليف، والتي استطاعت أن تبين للعالم كله وفي ايام معدودة بأن المرأة الجزائرية قوية وشجاعة وقادرة- تستطيع الفوز على هؤلاء الخثالة معنويا ونفسيا وتكتيكا وحتى بالقوة الجسدية، وباحترام كل القوانين والاعراف الدولية، وهنا أريد أن أتوقف عند التقرير الطبي الذي تحدث عنه الكل، ولكن في الحقيقة هو تقرير غير موجود، بل هو تقرير اقتراضي انجزه مخبر اقتراضي يعود لمافيا الروسي عمر كريملاف رئيس الاتحاد الدولي للملاكمة، هذا التقرير الاقتراضي والذي يحتوي على معلومات

خاطئة (فايك نيوز)، يجعلك في الأخير تعتقد بأنك تعرف ما عندها ولكن في الحقيقة أنت لا تعرف ما عندها، لأن التقرير غير موجود أصلا، ومن هنا تجد اشباه النساء واشباه الرجال من الاشقاء والاصدقاء وحتى الأعداء يشمتون وراء حواسبهم وصفحاتهم على شبكات التواصل الاجتماعي الآنسة إيمان خليف ابنة الجزائر وما ادراك ما الجزائر، الجزائر التي حررها الشهداء الأبرار والمجاهدين الأخيار...

هديل عبيدالله  
الجزائر 13 أوت 2024



# تتبيه هام وخطير !

وأنا أتصفح موقع الإتحاد الدولي للملاكمة IBA، "إفتجأت" كما تقول وزيرة التربية الوطنية السابقة نورية بن غبريط، عندما قرأت مقالة أو لنقل إعلان، يتحدث فيه رئيس الاتحاد الدولي للملاكمة عمر كرميلاف، عن منح جوائز أولا لأنجيلا كاريني الإيطالية التي



قامت بالدور الذي طلب منها أن تقوم به، اثناء منازلتها مع الجزائرية إيمان خليف ومنحها 100000 دولار، ونفس الشيء حسب هذه

المقالة، للملاكمة الازبوكستانية التي واجهت الملاكمة التايوانية التي تم ابعادها من البطولة العالمية للملاكمة بيودهي بالهند، ومنحها أيضا جائزة مالية.

أما في الفقرة الثانية من هذه المقالة، تجد رئيس الاتحاد الدولي للملاكمة عمر كريملاف، يبكي مع إنجيلا كاريني، ويقول بأن دموعها حركت مشاعره، خاصة وأنها تلقت ضربة موجعة من رجل متحول هو الجزائرية إيمان خليف. ولهذا قرر منحها جائزة مالية قدرها 100000 دولار. هل تعرف أيها الشعب الجزائري، تلك اللعبة التي يكون فيه الرابع هو الخاسر والخاسر هو الرابع.

كما ذكر في الفقرة الثالثة من هذا المقال بأنه، سيحصل جميع الحاصلين على الميداليات الذهبية في باريس في بطولة الملاكمة على مكافأة مالية كبيرة قدرها 100000 دولار. من هذا المبلغ، سيحصل الرياضي على 50000 دولار، وسيحصل اتحادهم الوطني على 25000 دولار، وسيحصل مدربهم على 25000 دولار. أما الحاصلين على ميدالية فضية، سيتم منح جائزة مالية قدرها 50000 دولار، مع حصول الرياضي على 25000 دولار، وتوزيع مبلغ

25000 دولار المتبقي بالتساوي بين المدرب والاتحاد الوطني. أما الحاصلين على ميدالية برونزية، سيقدم 25000 دولار، منها 12500 دولار للرياضي، وسيتم توزيع 12500 دولار مرة أخرى بالتساوي. بالإضافة إلى ذلك، فإن الرياضيين الذين خسروا في ربع النهائي واحتلوا المركز الخامس، سيحصلون على 10000 دولار من الاتحاد الدولي للملاكمة IBA، مما يجعل إجمالي التزام صندوق الجوائز المالية يعادل أكثر من 3,1 مليون دولار أمريكي موزعة على أكثر من 100 ملاكم.

فالسؤال المطروح هنا، وهل الملاكمة الجزائرية إيمان خليف والتايوانية لين يو تيغ معنيان بهذه الجوائز المالية أم لا ؟  
والسؤال الثاني، لماذا منح هذه الجوائز الى هؤلاء الفائزين، والاتحاد الدولي للملاكمة مبعد أو بالاحرى مطرود للمرة الثانية في تنظيم هذه التظاهرات الرياضية؟ ليست عملية شراء الذمم.. ومن يقبل بهذه العملية؟ بل من أين جاء بكل هذا المال والمقدر بـ 3,1 مليون دولار ليوزعه على حوالي 100 ملاكم وملاكمة؟

والسؤال الثالث، أين هم المشرفون على الاتحاد الدولي للملاكمة، ليقولون : كفى أو "باسطا" من هذه الممارسات الغير سليمة، او كما قلنا من قبل فإن الاتحاد الدولي للملاكمة هو روسي روحا ومالا و...

أعتقد أن مثل هذه الرسالة دليل قاطع على أن نهاية الاتحاد الدولي للملاكمة، ونهاية هذا الفريق المشرف على هذا الاتحاد، والإيام بيننا لنرى الحقيقة...

# الإفتاحية



صورة 1: محمولة على الاكتاف في دورة شرفية في قاعة غولنغاروس  
محمولة على الأكتاف، إيمان خليف تقوم بدورة شرفية في قاعة  
"غولنغاروس" بباريس، وهي القاعة التي شهدت اللقاء النهائي بين  
الجزائرية إيمان خليف والصينية يانغ ليو، فالقاعة كانت ممتلئة على  
آخرها، بل هناك من لم يستطيع الدخول الى القاعة وبقي يتابع المنازلة  
من وراء الجدران، هذا في "غولنغاروس".

أما في الجزائر فكل الجزائريين كانوا وراء التلفاز أو عبر شبكات التواصل الاجتماعي يتابعون في المنازلة، بل هناك الملايير عبر العالم من كانوا يتابعون المنازلة، الاشقاء والاصدقاء وحتى الاعداء، حيث فازت إيمان خليف بكل الجولات، وبالتالي تحصل على الميدالية الذهبية بجدارة واستحقاق.

ولكن إنتصار وفوز إيمان الخليف في دورة باريس 2024 للألعاب الأولمبية، له طعم مغاير تماما، فهو في الحقيقة إنتصارين، الإنتصار الأول هو ضد الحملة الشرسة التي فجرها الإتحاد الدولي للملاكمة IBA، هذا الإتحاد المافيو، حيث حرما في مارس 2023



بيودهي من مواصلة نجاحها في النصف النهائي من البطولة العالمية للملاكمة.



يقدم الإتحاد الدولي للملاكمة، إعدار على إقصاء الملاكمة الجزائرية إيمان خليف، على أنها حسب التحاليل المخبرية والتي اجريت لها وهي تخوض البطولة العالمية في نيودلهي بالهند، على أنها "رجل"، في حين أن الملاكمة إيمان خليف بدأت مشوارها الاحترافي منذ عام 2018، وخاضت عدة منازلات دولية أكثر من خمسة وثلاثون منازلة، ولم يتم توقيفها أو إقصائها بهذا السبب الغير مفهوم والغير صحيح. كما أن الاتحاد الدولي للملاكمة لم يعطي تفاصيل أكثر عن هذه التحاليل المخبرية التي قدمها.

قلت، لم يقدم الاتحاد الدولي للملاكمة، أي وثائق مخبرية دامغة، وهكذا تم إقصاء ظلها الملاكمة الجزائرية إيمان خليف من بطولة العالم للملاكمة في نيودلهي بالهند ومعها أيضا الملاكمة التايوانية لين يوتيج.

فلو رجعنا الى الوراء وتحديدًا عقدين من الزمن، فسنجد بأنه هناك نزاع كبير بين اللجنة الدولية الاولمبية والاتحاد الدولي للملاكمة.

ففي تقاليد الألعاب الأولمبية، تكون منازلات الملاكمة من تنظيم الاتحاد الدولي للملاكمة IBA، والذي كان في الماضي تحمل إسم الإتحاد الدولي لملاكمة الهواة AIBA.

ولكن اثناء الألعاب الأولمبية في بكين بالصين في 2008، وفي لندن بالمملكة المتحدة في 2012، وريو بالبرازيل 2016، فقد تم إكتشاف الرشوة مع الحكام، وقضاة التحكيم. وهكذا أصبحت مصداقية الاتحاد الدولي لملاكمة الهواة AIBA محل متابعة، وبالتالي تم توقيف وطرد كل الحكام وقضاة التحكيم الذين عملوا في دورة الالعاب الأولمبية في ريو بالبرازيل عام 2016، وعددهم ستة وثلاثون شخصا، وتم فتح تحقيق في القضية.



بالإضافة الى هذه الفضيحة الكبيرة، فإن رئيس الاتحاد الدولي لملاكمة الهواة AIBA وو تشينغ كو Wu Ching Kuo تم اتهامه بالرشوة، الشيء الذي أدى به الى الاستقالة في نوفمبر 2017، بعدما بقي على رأس الاتحاد الدولي لملاكمة الهواة 11 عاما، ومع هذا فإن المشاكل على مستوى الإتحاد الدولي لملاكمة الهواة لم تتوقف مع ذهاب هذا الرئيس الفاسد.



بعد إستقالة وو تشينغ كو التايواني، جاء رئيس جديد وهو غافور راخيموف Gafur Rahkimov، وهو رجل أعمال من

أوبوكستان، وهو متهم من طرف السلطات الأمريكية، بأنه رئيس  
المافيا الروسية، وبارون عالمي للمخدرات والهيرووين. وهذا ما جعل  
اللجنة الدولية الأولمبية، تسحب بشكل فوري تنظيم الملاكمة الاولمبية  
من الاتحاد الدولي لملاكمة الهواة AIBA، في العا ب طوكيو 2019.  
وهكذا بعد هذا الاخفاق والفضيحة التي تعرض لها الاتحاد الدولي  
لملاكمة الهواة AIBA، تفرض على الرئيس غافور رانحوف الاستقالة  
وهذا بعد 14 شهرا من توليه الرئاسة.



وهكذا في 2020 يصل عمر كريملاف الى رئاسة الاتحاد الدولي لملاكمة الهواة AIBA، وهو من رجال الاعمال الروس القريبين جدا بالرئيس الروسي فلاديمير بوتين، والذي يتوعد بتنظيم

الاتحاد الدولي لملاكمة الهواة، وإعادة الهيئة التي كان يتمتع بها من قبل، ولكن للأسف فإن فاقد الشيء لا يستطيع تقديم أي شيء، وبدل من ترتيب البيت، قام بتغيير الإسم فقط، حيث اصبح اسم الإتحاد الدولي لملاكمة الهواة AIBA، هو الاتحاد الدولي للملاكمة IBA، وكأن عملية تغيير الأسم هي الحل !



ولكن بعد التمعن والتدقيق في الاتحاد الدولي للملاكمة، وأيضا تحليل كل كبيرة وصغيرة فيما وقع في بطولة العالم للملاكمة في نيودلهي بالهند، تبين أن السبب الحقيقي لإقصاء الملاكمة الجزائرية إيمان خليف، يعود بالأساس الى فوزها على الملاكمة الروسية أزاليا أميليفا، وهي الملاكمة التي لم تتلقى أية هزيمة منذ دخولها الى عالم الملاكمة، والهزيمة الأولى كانت على يد الملاكمة إيمان خليف.

والعذر الذي قدمه الإتحاد الدولي للملاكمة IBA، لإقصاء إيمان خليف وايضا التايوانية، هو عدم نجاحهما في احترام القانون الذي يسمح لهم بالمشاركة في المنافسة النسوية، وعندما طلب من الاتحاد حثيات هذا الاقصاء لم يعطي أي توضيح. مع العلم بأن إيمان خليف كانت متأهلة لخوض المباراة النهائية و الملاكمة التايوانية للمقابلة الترتيبية (المرتبة الثالثة).

بعد ثلاثة أشهر من هذه الفضيحة في بطولة العالم بنيودلهي بالهند، تقوم اللجنة الدولية الاولمبية، بإبعاد الاتحاد الدولي للملاكمة IBA مرة ثانية من تنظيم الالعاب الاولمبية باريس 2024 فيما يخص الملاكمة، ويتهم بالخصوص الاتحاد الدولي للملاكمة على الرشوة التي



مازالت تعشش فيه منذ مدة، وكذلك عدم الشفافية وخاصة فيما يخص الشركة الغازية الروسية غازبروم والتي تعتبر الممول الوحيد للإتحاد الدولي للملاكمة. الرئيس روسي والممول روسي وكأن الاتحاد الدولي للملاكمة أصبح مؤسسة روسية.

وهكذا تقرر اللجنة الدولية الاولمبية بتحمل المسؤولية وتصبح هي من تنظم منازلات الملاكمة عوض الاتحاد الدولي للملاكمة والذي اصبح غير صالح لتنظيم مثل تلك المنافسات الاولمبية، لأنه أصبح يكيل بمكيالين، وادخل السياسة في الرياضية وايضا المال الفاسد، وأصبح من يدفع اكثر هو من يفوز. وبعدما تم طرد الاتحاد الدولي للملاكمة من تنظيم الملاكمة الاولمبية في باريس 2024، تقوم اللجنة الدولية الأولمبية بفتح الباب للمشاركة لكل من الملاكمة إيمان خليف والتايوانية لين يو تيغ. فاللجنة الدولية الاولمبية لا تعترف بالتحاليل المخبرية التي قام بها الاتحاد الدولي للملاكمة والتي من خلالها تم اقضاء الملاكمتين إيمان خليف و لين يو تيغ.

فالناطق الرسمي بإسم اللجنة الدولية الأولمبية مارك آدامس Marc Adams، أكد في الندوة الصحفية في باريس، بأن ما قام به الاتحاد الدولي للملاكمة في حق الملاكمة الجزائرية إيمان خليف، والتاوانية لين يوتيغ، هو نوع من الجنون، حيث أن كلا من



الملاكمتين تم اخضاعهما للتحاليل أثناء المنافسات، إيمان خليف بعد فوزها في النصف النهائي، ولين يوتيغ كانت تتنازل على المرتبة الثالثة. كما تساءل مارك أدامس عن الهدف من إجراء مثل هذه التحاليل؟ إذن بعد كل هذه الممارسات والأعمال الغير قانونية التي يقوم بها الاتحاد الدولي للملاكمة منذ مدة طويلة، خاصة وهو يخضع منذ سنوات للسيطرة المافية الروسية والمال الفاسيد الروسي، فقد أوصل

نفسه الى حرب ضروس أعلنتها اليوم اللجنة الدولية الاولمبية من باريس وعلى لسان ناطقها الرسمي مارك أدامس، وأيضا رئيسها طوماس باك، بعدما قام عمر كريملاف رئيس الاتحاد الدولي للملاكمة بشتم وسب وكلام قبيح لا نستطيع أن نعيده على مسامع الجزائريات والجزائريين، ومن يريد معرفة المزيد ما عليه إلا تصفح الفيديوات وهي كثيرة وموجودة على شبكة التواصل الاجتماعي.

ورغم اقضاء الاتحاد الدولي للملاكمة من تنظيم الملاكمة الأولمبية في العااب باريس 2024، إلا أن فريق من الاتحاد الدولي للملاكمة يقوده الامين العام للاتحاد تجراً وقدم الى باريس ونظم ندوة في قالب العاصمة الفرنسية، ولكن هذه الندوة كانت فضيحة ثانية للإتحاد الدولي للملاكمة، والذي أثبت وبالدليل بأنه يغرد خارج السرب.

ففي تلك الندوة، شارك أيضا رئيس الاتحاد الدولي للملاكمة عمر كريملاف من موسكو عبر "لايف"، ولكن لم يقنع الحضور الكبير من الصحافيين والصحافيات الذين حضروا تلك الندوة،



والتي كانت بامتياز لصالح إيمان خليف، حيث حضرت الملاكمة الجزائرية روميسة بوعلام وهي تحمل الراية الجزائرية، وتصرح بأعلى صوتها "وان تو ثري فيفا لالجيري"... مما جعل كل الصحفيين الحاضرين يوجهون عدساتهم الى روميسة بوعلام



بعءما التحقت بها زميلتها الجزائرية وهما يصرخان "وان تو ثري فيفا  
لا لجيري، وعلى هذه النغمات تم اختتام الندوة الصحفية للإتحاد  
الدولي للملاكمة.



بالإضافة الى كل هذا فقد نظم رئيس اللجنة الدولية للملاكمة، توماس باك، والذي أكد بأن الملاكمتين إيمان خليف ولين يوتغ، هما إمرأتين، ولدا أنثى و تربت أنثى ومارست الملاكمة لسنوات كأنتى، ولهما جواز سفر انثى... وهذا التعريف الصحيح والواضح لتعريف المرأة أو الأنثى.

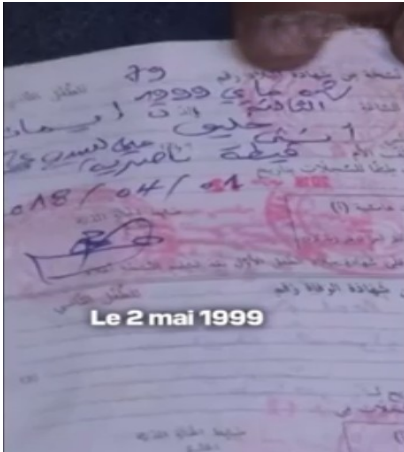
كما تؤكد اللجنة الدولية الأولمبية، بأن رياضة الملاكمة قد تصبح غير موجودة في اولمبياد 2028، إذا بقيت الملاكمة في يد الاتحاد الدولي للملاكمة، وهذا في حد ذاته إنذار خطير لنهاية الاتحاد الدولي للملاكمة و بروز التنظيم المنافس له وهو "الملاكمة الدولية World

" Boxing



## من هي إيمان خليف؟

ولدت ايقونة الجزائر إيمان خليف يوم الأحد 2 ماي 1999،  
بقرية باب مصباح والتي تبعد حوالي عشرة كيلومتر عن عاصمة الولاية  
تيارت، بالجمهورية الجزائرية.



ترعرت إيمان خليف في  
أحضان أسرتها، وكانت منذ  
الصغر مولعة بالرياضة حيث  
مارست عدة رياضات منها على  
الخصوص كرة القدم، ولكن منذ  
وصولها سن السابعة عشقت  
رياضة الفن النبيل "الملاكمة" ..

التحقت بعد ذلك بنادي للملاكمة على مستوى مقر الولاية،  
حيث واصلت تدريباتها في الفن النبيل، وأثبتت جدارتها وعشقها

للملاكمة، ورغم الظروف القاسية التي عانتها إيمان خليف، إلا أن  
مشاربتها وحبها الكبير للفن النبيل والنتائج الموفقة التي تحصلت عليها  
جعلها تصل الى تحقيق المراتب الأولى على المستوى الوطني، مما  
جعلها تلتحق بالفريق الأول للملاكمة النسوية على المستوى الفريق  
الأول، وهكذا بدأت تخوض المنافسات الدولية مع بداية سنة  
2018 وهي في سن التاسع عشرة من عمرها.  
لنؤكد هنا بأن إيمان خليف ولدت بنت وترعرعت بنت ولعبة  
بنت وتحمل جواز سفر كبنت، وهذا الكلام موثق في اللجنة الدولية  
الأولمبية، وبكلام رئيسها طوماس باك...

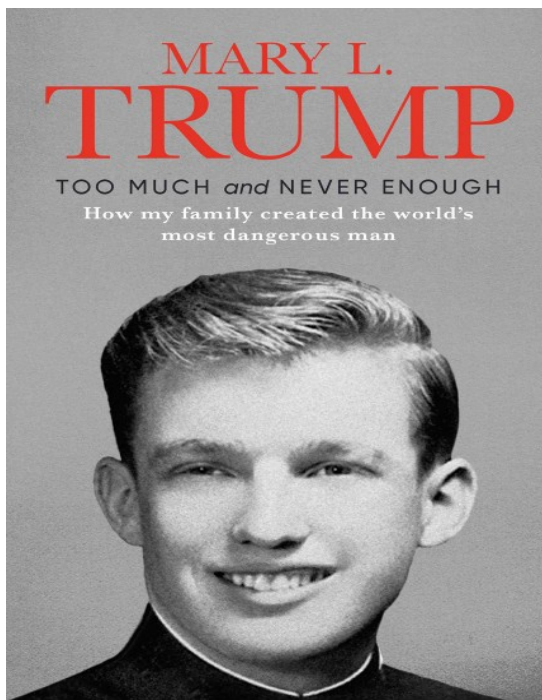


# الزلازل

لماذا سميت هذا الباب بإسم الزلازل؟ بكل صراحة ما وقع يوم  
منازلة إيمان خليف الجزائرية مع الملاكمة الإيطالية إنجيلا كاريني،  
يعتبر حقيقة زلزال، وزلازل ذو شدة قوية جدا فالملاكمة الإيطالية  
عندما صعدت الى الحلبة للمنازلة امام إيمان خليف، يوم الخميس في  
فيلبانت، في الضاحية الباريسية، صعدت وفي ذهنها مشروع تريد  
تنفيذه، من أجل خلق فوزى على مستوى الالعاب الاولمبية باريس  
2024 وهذا بالتنسيق مع رئيس الاتحاد الدولي للملاكمة الروسي عمر  
كريملاف، وكيف لا، ونحن نعلم جيدا الحقد والكراهية الذي  
تواجهه فرنسا اليوم من قبل ايطاليا وتحديدا من رئيسة الوزراء  
جورجيا ميلاني، تلك المرأة التي تنتمي الى اليمين المتطرف في ايطاليا،  
ولنقل الفاشية الايطالية. فاليمين المتطرف في اوروبا عموما، من

ايطاليا الى فرنسا الى المجر ودول اوروبية عديدة بل وحتى في الولايات المتحدة الامريكية له علاقة وطيدة مع روسيا وتحديدًا مع فلاديمير بوتين. فلو تمعنا قليلاً ودققنا في المعلومات التي نجعلها هنا وهناك فإن يد روسيا أو بالأحرى يد بوتين تجده هناك، ففي فرنسا مثلاً، تجد حزب مارين لوبان اليميني المتطرف لم يجد في فرنسا بنك يقرضه مالا، فذهب الى روسيا وقرض مالا من هناك. ونفس الشيء تجده مع جل الأحزاب والتنظيمات المتطرفة. بل أن الرئيس الأمريكي السابق دونالد ترامب استعان بروسيا من أجل أن يفشل منافسته السابقة على الرئاسيات 2016 هيلاري كلينتون، وهذا الكلام وجدناه في كتاب نشر في عام 2020 في الولايات المتحدة الأمريكية، ونشرته ابنت أخيه الدكتورة ماري ترامب وهي دكتورة في علم النفس السريري، نعم ابنة أخيه ماري ترامب هي من ذكرت بأن عمها استعان بروسيا وتحديدًا بفلاديمير بوتين. والكتاب الذي ألفته يحمل عنوان : أكثر مما ينبغي وغير كاف أبداً.. كيف صنعت

عائلي أخطر رجل في العالم ففي الصفحة رقم 11 من الكتاب باللغة الانجليزية، تقول ماري ترامب : « عندما صرح دونالد ترامب بأنه سيقترشح يوم 16 جوان 2015 للانتخابات الرئاسية الامريكية، لم أأخذ بجد ترشحه، وكنت أعتقد بأنه حتى هو لم يأخذ ترشحه بجد، فقط يريد نوع من الإشهار لنفسه مثلها هو متعود عليه،



وعندما بدأ يصعد في استطلاعات الرأي، وبمساعدة من زميله الرئيس الروسي فلاديمير بوتين، حيث ستعمل روسيا على دفع الميزان من جهتها، بدأت أمارات النجاح تظهر.»

لقد انفجرت القضية، التي كانت تغلي منذ بضعة أيام حول الألعاب، يوم الخميس بعد فوز الجزائرية إيمان خليف، بمباراتها الافتتاحية في فيليبنتي villepinte بالضواحي باريس . بعدما انسحبت منافستها، أنجيلا كاريني، بعد أقل من دقيقة من مباراة دور الـ66 كجم (145 . 5 رطل) بعد لكمة قوية تلقتها الإيطالية على أنفها.

ولا يزال من غير الواضح ما هي المعايير التي جعلت كل إيمان خليف من الجزائر ولين يو تيغ من تاوان العام الماضي تفشل في عدم قدرتهما إثبات عملية الأهلية أو التأهل وأنهما فعلا نساء.

لا تختبر اللجنة الأولمبية الدولية IoC، التي تشرف على مسابقة الملاكمة في اولمبياد باريس 2024، الجنس، ولم يكن هناك دليل على أن إيمان خليف أو لين كان لديهما كروموسومات XY أو مستويات مرتفعة

من هرمون التستوستيرون. لقد تنافسوا لسنوات، بما في ذلك في أولمبياد طوكيو 2020 والعديد من بطولات العالم.

ففي تعليقاته إلى وكالة الأنباء الروسية تاس في عام 2023، قال عمر كريملاف رئيس الاتحاد الدولي للملاكمة، إن اثنين من الملاكمتين خضعوا لاختبارات الحمض النووي. في محضر اجتماع مجلس إدارة الإتحاد الدولي للملاكمة IBA الذي عقد بعد يومين من استبعاد خليف ولين.

أخبر CEO المنظم والأمين العام في ذلك الوقت أنه من المتوقع أن تكون النساء قد فشلت في الاختبارات التي أجراها مختبر مستقل، كما أخبر الاجتماع المتوقع أن كلتا المرأتين قد فشلتا في اختبار مختلف، أجراه مختبر مختلف، في بطولة العالم العام الماضي، لكن النتائج جاءت متأخرة للغاية بالنسبة للملاكمتين لاستبعادهم.

لم يذكر محضر الاجتماع نوع الاختبار الذي تم إجراؤه أو اسم المختبر. وقال ييروليمبوس للاجتماع إنه «تابع عن كذب» اختبارات النساء بمجرد وصولهن إلى الهند.

وقال الإتحاد الدولي للملاكمة في بيان هذا الأسبوع إن النساء «لم يخضعن لفحص هرمون التستوستيرون» بل «اختبار منفصل ومُعترف به». وأضاف البيان أن الاختبار والنتائج «سرية».

وقالت اللجنة الدولية الأولمبية في بيان صدر مساء الخميس: "إن العدوان الحالي على هذين الرياضيتين يستند بالكامل إلى هذا القرار التعسفي، الذي تم اتخاذه دون أي إجراء مناسب - لا سيما بالنظر إلى أن هؤلاء الرياضيتين كانوا يتنافسون في منافسة رفيعة المستوى لسنوات عديدة. مثل هذا النهج يتعارض مع الحوكمة الجيدة".

على مدار الأسبوع، قال مسؤولو اللجنة الدولية الأولمبية IoC إنه ليس لديهم سبب لإبعاد أي من الملاكيتين عن الألعاب الأولمبية. عدة مرات، حذر المتحدث باسم IoC مارك آدامس من أن الجدل يشمل «أشخاصاً حقيقيين» وشدد على أن «هذه ليست قضية متحولين جنسياً» في مواجهة هجمات منتقدي الرياضيين المتحولين جنسياً.

وأشار ثلاثة أشخاص مطلعين على تفاصيل قضية إيمان خليف الجزائرية والتايلوانية لين، إلى أن الاستبعاد جاء بعد ثلاثة أيام من فوز إيمان خليف على الروسية أزاليا أمينيفا في مباراة النصف النهائي في فئة 66-63 كجم (139-145.5 رطلاً).



هذه الملاكمة الروسية، التي فازت عليه ملاكمتنا إيمان خليف بكل سهولة، الشيء الذي دفع برئيس الاتحاد الدولي للملاكمة بإبعاد كل من إيمان خليف وأيضا الملاكمة التايوانية، لأن هزيمة روسية أمام جزائرية يعتبر فضيحة عند أصدقائنا الروس فهم في المرتبة الأولى ونحن في المرتبة الثانية. يذكرنا هذا التقسيم العنصري بما عشناه مع المستعمر الفرنسي 132 سنة من الإحتلال، فلا فرق بين الإحتلال الغربي أو الإحتلال الشرقي.



سُمنا من فضائح التحكيم والرشوة التي تورط فيها الإتحاد العالمي للملاكمة IBA حتى قبل انتخاب عمر كريملاف لأول مرة كرئيس للمنظمة في عام 2020، وقد سيطرت اللجنة الدولية الأولمبية IoC على الملاكمة الأولمبية في ألعاب طوكيو 2020. أصبح الأمر مريباً عندما أنفق عمر كريملاف بشكل كبير على تسويق نفسه، واصطف راعياً واحداً فقط ورائه - شركة الطاقة الروسية غازبروم - وبدأ في الحرب على القادة الأولمبيين، وفي مقدمتهم الرئيس طوماس باك.

وللمرة الثانية على التوالي سيطرت اللجنة الدولية الأولمبية IoC على مسابقة الملاكمة في ألعاب باريس 2024 أيضاً، وقد تستغنى عن رياضة الفن النبيل "الملاكمة" في أولمبياد لوس أنجلوس 2028، لو بقي الاتحاد الدولي للملاكمة IBA، هو المشرف الوحيد على الملاكمة الدولية.

وبعد ثلاثة أشهر من استبعاد لين وخليف، ألغت اللجنة الدولية الأولمبية IoC شهادة الاتحاد الدولي للملاكمة IBA. وظهرت منظمة أخرى، **World Boxing**، بدعم من الولايات المتحدة وهولندا والعديد من البلدان الغربية الأخرى، كبديل محتمل لـ IBA. في الأشهر الـ 14 التي تلت ذلك، تدهورت العلاقات بين اللجنة الدولية الأولمبية IoC والاتحاد الدولي للملاكمة IBA.

وبعد أفتتاح الألعاب الأولمبية باريس 2024، نشر عمر كرميلاف رئيس الاتحاد الدولي للملاكمة مقطع فيديو على قناته على X، ينتقد احتفالات افتتاح ألعاب باريس 2024، ويصف رئيس الفيدرالية الدولية الأولمبية IOC توماس باخ بأنه «كبير اللواطيين». وعلى الرغم من المصادقية المشبوهة لاستبعاد أهلية العام الماضي وحقيقة أن أيًا من الملاكمتين ليست متحولًا جنسيًا، إلا أن العديد من النقاد البارزين لقضايا الرياضيين المتحولين جنسيًا استغلوا هذه النتائج وكذلك التعليقات التي أدلت بها الملاكمة الإيطالية كاريني، التي قالت للصحفيين: «يمكن أن تكون مباراة حياتي، لكن في تلك اللحظة، كان علي حماية حياتي أيضًا».

في غضون ساعة فقط بعد المنازلة بين إيمان خليف وكاريني الإيطالية، كانت وسائل التواصل الاجتماعي مشتتة مع منشورات تنتقد خليف ولين بالإضافة إلى اللجنة الدولية الأولمبية IOC. وفي تصريحات لصحيفة لاغازيتا ديلو سبورت **La Gazzetta dello Sport** الإيطالية قالت رئيسة الوزراء جيورجيا ميلوني إن المنازلة غير عادلة، مستشهدة بمستوى هرمون التستوستيرون المرتفع عند إيمان خليف. وهذه الشهادة

من رئيسة وزراء إيطاليا اليمينية المتطرفة، تبين مستوى الحقد والعنصرية عند جيورجيا ميلوني ضد الملاكمة الجزائرية إيمان خليف، فلم تسأل عن

الأسباب الحقيقية لهزيمة الملاكمة الإيطالية كاريني، بل إنحازت مباشرة الى معسكرها المتطرف، بالرغم أن الدولة الجزائرية منحتها مزايا وثقة عمياء عندما فضلت إيطاليا على إسبانيا في عملية الربط بالغاز الطبيعي الجزائري مع أوروبا، نعم لقد فضلت رئيسة الوزراء جيورجيا ميلوني المتعامل الروسي غاز بروم وهو الراعي الرسمي للإتحاد الدولي للملاكمة على كل ما قدمته الجزائر لها ولدولة إيطاليا...

## صرخة البراءة

بعدما رفع الحكم يد إيمان خليف، معلنا فوز الملائكة الجزائرية بمباراتها في ربع النهائي وحصدها ميدالية أولمبية، سقطت خليف على ركبتيها وهي تصرخ وتبكي. ثم لكمت الحلقات الأولمبية في منتصف ارضية الحلبة.

كان من الصعب التمييز ما إذا كانت اللاكمت التي وجهتها للحلقات الأولمبية في منتصف الحلبة بدافع الفرح أو الغضب. ففي غضون أسبوع فقط، انتقلت إيمان خليف من ملاكمة هاوية غير معروفة إلى وسط ضجة كبيرة عبر الإعلام والإنترنت اجتاحت العالم كله. بل وأكثر من ذلك، شارك في هذه الضجة الإعلامية الوقحة والغير اخلاقية عدد لا يحصى من البشر، شرقا وغربا وشمالا وجنوبا وبكل اللغات واللهجات، ومن المواطن العادي الذي يبحث عن الشهرة الى رؤساء الدول والحكومات رؤساء اكبر المؤسسات العالمية، واكبر الاعلاميين والأدباء بعر العالم، والموضوع هو الملائكة الجزائرية إيمان خليف والتايوانية لين يو تيغ، ولكن نصيب إيمان خليف من التندر والحد والعنصرية كان أكثر...

قلت هذه الصحف إتهمت إيمان خليف ولين يو تيغ، على أساس  
أنهما رياضيين متحولين جنسيا، أي أنهما كان ذكور في الأصل وتحول  
بعد ذلك الى نساء.

Two ladies (born males but identifying as females) were banned from international box champs but allowed to participate in the [#OlympicGames](#) 🌈

The **Olympics** is not a retirement plan for failed born **male** athletes.

Below the 2 women (now) **boxers**



إذن رأي هذه الأقلام الصحفية، أن مشاركة إيمان خليف ولين  
يوتيغ غير عادلة، بالإضافة الى كونهما تم اقصائهما في بطولة العالم لسنة  
الماضية 2023 بنيودلهي بالهند في بطولة العالم للملاكمة.  
وبما أن في عدة دول في العالم وخاصة في الولايات المتحدة  
الأمريكية، هناك نقاش كبير بين مجموعة تناصر المتحولين جنسيا وأخرى  
ترفض بل وتبدي العداء لهم.



قلت، النقاش كان مفتوح منذ مدة في هذه الدول، ولكن ليس  
بهذه الشدة. مثلما وقع في الربع النهائي، عندما واجهت الملاكمة الجزائرية  
إيمان خليف الإيطالية انجيلا كاريني، حيث أنه منذ بداية المنازلة، تحس

بأن هناك فرق كبير بين ملاكمة صعدت الى الحلبة من أجل تحقيق إنتصار، وأخرى جاءت للمنازلة من أجل خلق الفوضى في هذه الدورة للألعاب الأولمبية، ونحن نعلم جيدا أنه مباشرة بعد فوز الجزائرية إيمان خليف وانسحاب الإيطالية أنجيلا كاريني بعد 46 ثانية من المنازلة، صرح رئيس الاتحاد الدولي للملاكمة بأن الملاكمة الإيطالية فازت بمبلغ 100000 دولار، وهذا الكلام تجده في الموقع الرسمي على الإنترنت للاتحاد الدولي للملاكمة...

ومباشرة بعد هذا الانسحاب من الملاكمة الإيطالية أنجيلا كاريني، صرحت هذه الأخيرة للصحافة بأنها لأول مرة لم تتلقى ضربة قوية مثل التي تلقتها بعد 46 ثانية من الجزائرية إيمان خليف.






نعم بعد هذه المنازلة في الربع النهائي بين إيمان خليف و انجيلا كاريني، وقع نقاش على مستوى العالم شمل كل العالم من الصغير الى الكبير، فالأديبة الأمريكية جي رولينغ وصاحبة اكبر رواية عالمية أري بوتار، والمعروف عنها عدائها للمتحولين جنسيا، كتبت على حسابها على "أكس" : هاهي ابتسامة رجل والذي هو محمي من



مؤسسات رياضية تحتقر المرأة، وهو يتلذذ بعذاب المرأة، والتي قام بضربها على الوجه والذي قام بتخميم حلمها.  
فالرئيس الأمريكي السابق دونالد ترامب، والذي ينوي اليوم الترشح ليصبح رئيس الولايات المتحدة الأمريكية، غرد على حسابه : بأنه سيضع الرجال خارج الرياضة النسوية.



**Donald J. Trump**   
@realDonaldTrump

2h

I WILL KEEP MEN OUT OF WOMEN'S SPORTS!



Act

أما رجل الأعمال الأغنى في العالم وصاحب عدة مؤسسات ومنها الأرضية "أكس" تويتر سابقا، غرد هو الآخر في تغريدة هي تقاسم تغريدة تقول بأن الرجال ليس لهم مكانة في الرياضة النسوية،



وأيضا في تغريدة أخرى، حيث يقول صاحبها، هل نائبة رئيس الولايات المتحدة الأمريكية كمالا هاريس تتقاسم وتقبل هذا الشيء، وما كان من الون ماسك إلا نشر هذه التغريدة.

فهل رجل برتبة الون ماسك، يسقط في مثل هذه التهافات ومعه كل من الرئيس الأمريكي السابق دونالد ترامب و الأدبية الأمريكية الكبيرة جي رولينغ، ورئيس وزراء إيطاليا جورجيا ميلوني، ورئيسة حزب الجبهة الوطنية في فرنسا مارين لوبان وآخرون...



Elon Musk  
@elonmusk

Subscribe

...

True or let her deny it



John LeFevre  
@JohnLeFevre · 5h

Kamala Harris supports this...

Vote accordingly.



8:19 AM · Aug 1, 2024 · 56.8M Views

بل وأكثر من هذا، فإن الملاكم الكبير مايك تايسون، كتب هو الآخر بأنه  
مستعد لمنازلة الجزائرية إيمان خليف وتوزيع مداخيل هذه المنازلة على  
النساء تذهب الى جمعية التي تدافع على النساء المضطهدات.

المهم، استطيع سرد القائمة الطويلة والطويلة جدا، والتي لا تنتهي  
بإنهاء هذا الكتاب، فالمقالات الصحفية كثيرة وكثيرة جدا وبكل  
اللغات، والفيديوات وصفحات الفايسبوك، والتيك توك والأكس،  
والقنوات التلفزيونية العمومية والخاصة، والاذاعات كلها تطرقت الى  
الملاكمة الجزائرية أيمن خليف ومعها التايوانية لين يو تيغ، وجلها لم  
تنصفهم، بل القليل فقط من انصفهما، وعلى رأس هؤلاء اللجنة الدولية  
الأولمبية ورئيسها طوماس باك.

نعم هذه القصة اليوم أصبحت في كل مكان وعبر كل الأفواه  
والأبواق والقنوات وكل الدول والقارات.

في الحقيقة إن لكلمات إيمان خليف للخلقات شعار الألعاب  
الأولمبية على أرضية الحلبة بعد فوزها على انجيلا كاريني وهي تصرخ  
وتبكي هي صرخة البراءة...



## الندوة الصحفية الفاشلة

داخل قاعة حفلات مذهبة هنا في قلب العاصمة باريس، وقف ثلاثة من قادة الاتحاد الدولي للملاكمة على منصة، على أمل بدء مؤتمر صحفي قالوا فيه إنهم سيكشفون عن الأدلة التي دفعتهم إلى استبعاد ملاكيتين العام الماضي خلال تنظيم البطولة العالمية للملاكمة في نيودلهي بالهند، وهذا من أجل إدخال دورة باريس الأولمبية 2024 في الفوضى الخلاقة.



وقد استبعد الاتحاد الدولي للملاكمة الملاكمتين، الجزائرية إيمان خليف والتايوانية لين يو تينغ، من بطولة العالم العام الماضي في نيودلهي، لكنهم في هذه الألعاب الأولمبية باريس 2024 - شاركوا وهم يتقدمون نحو التتويج ويفوزون بكل المنازلات.

ورفضت اللجنة الدولية الأولمبية، التي قطعت العلاقات مع الاتحاد الدولي للملاكمة العام الماضي بسبب صلات عمر كريملاف بالرئيس الروسي فلاديمير بوتين بالإضافة إلى فضائح الاتحاد الدولي للملاكمة فيما يخص الرشوة وبيع الدم، بالإضافة الى المال الفاسد وأيضا الراعي الرسمي الروسي غازبروم، فالاختبارات التي اجريت لكل من إيمان خليف ولين يو تينغ، ووصفتها بأنها «تعسفية» وغير شرعية. في نهاية الأسبوع الماضي، قال كريستيان كلاوي، مسؤول الإعلام في اللجنة الأولمبية الدولية IOC، إن الاتحاد الدولي للملاكمة يدير «حملة تضليل ضد الحركة الأولمبية» مدعومة من روسيا.

لذلك، تراجع الاتحاد الدولي للملاكمة يوم الاثنين، وواعد ب «تفسيرات مفصلة» لحكمه. وكريس روبرتس، أمينها العام ؛ يوانيس فيليبباتوس، عضو مجلس إدارتها الذي تقول سيرته الذاتية أيضا إنه طبيب نسائي وطبيب توليد ؛ وخطط غابرييل مارتيلي، رئيس مدربي العالم.



جاء وقت بداية الندوة. وقال مدير المؤتمر الصحفي إنه سيبدأ متأخراً نصف ساعة. فالحرفة المليئة بالصحفيين وأصبحت لا تثنق من شدة الحرارة وقلة التهوية. تملأ الرجال على المنصة. على الرغم من أن الإتحاد الدولي للملاكمة IBA فقد مكانته كهيئة إدارية أولمبية للملاكمة،



فقد ارتدى فيليب باتوس **filippatos** قميصاً أولمبياً فرنسياً تحت معطف رياضي. عزفت موسيقى الجاز الأفريقية على مكبرات الصوت، وبعد فترة، صرخ المراسل الصحفي الألماني قائلاً: « يا رفاق، أنتم تضيعون وقتنا ! »

وبعد اكثر من ساعة من الإنتظار، تم توزيع سمعات الترجمة على الصحفيين، فريس الإتحاد الدولي للهلاكمة عمر كريملاف سيتحدث بالروسية فقط.



في البداية تحدث الأمين العام للإتحاد الدولي للهلاكمة وهو البريطاني، روبرتس، وهو ضابط عسكري بريطاني شارك في حرب العراق، حيث أكد قائلاً إنه لا يستطيع إظهار أي نتائج اختبار لأن اللجنتين الأولمبية الجزائرية والتايوانية أرسلتا رسائل تطالب ببقاء النتائج المزعومة سرية. لم يقدم أي من الرجال على المنصة أدلة. لقد تحدثوا للتو. أو على الأقل حاولوا الحديث.

حاول روبرتس تقديم جدول زمني لكيفية إجراء الاختبارات، ولكن كانت هناك ردود فعل من ميكروفونه وكانت هناك أصوات صاخبة من مكبرات الصوت. وقد سعى الفيليباتوس للتحديث، ولكن قبل أن يتمكن من ذلك، ظهر وجه كريملاف على شاشة بطول 15 قدماً تقريباً خلف المنصة، يلوح في الأفق على شركائه.



فقد تحدث عمر كريملاف عن كيف كان يدافع عن الرياضة النسائية بينما كان رئيس اللجنة الدولية الأولمبية IoC توماس باك يحاول

تدميرها. لقد تحدث عن «احتفالات افتتاح الألعاب وكيف أن مشهداً يشبه مشهد ليوناردو دافنشي» العشاء الأخير «الذي صورته ملكات السحب» قد أهانته. "أخيراً، كان صوته يرتفع حتى كاد يصرخ، وقال إنه" سيفتح محاكمة "باك دون تقديم تفاصيل عن كيفية القيام بذلك.

وعندما انتهى عمر كريملاف رئيس الإتحاد الدولي للملاكمة، بدأ فيليبباتوس يتحدث عن كيف أنه، كرجل أنجب العديد من الأطفال، مؤهل لتحديد من هي المرأة. وقال إن اللجنة الدولية الأولمبية بحاجة إلى السماح لأشخاص مثله بتحديد «جنس الرياضيين».

وبدأ الصحفيون يسألون: «هل ستظهر لنا الدليل، أم أن الوقت قد حان لمغادرة الغرفة الآن؟» ويرتفع صوت آخر: لمقاطعة المراسل. إنهم لا يفعلون ذلك.

جاءت الكثير من الأسئلة ولكن القليل من الإجابات. كم كان يدفع لكم كريملاف؟ ما مقدار تمويل الإتحاد الدولي للملاكمة IBA الذي لا يزال يأتي من شركة الطاقة الروسية غازبروم Gazprom، التي كانت لفترة من الوقت ومازالت الراعي الوحيد لـ IBA؟ ملأ وجه كريملاف الشاشة الهائلة مرة أخرى.

امتد المؤتمر الصحفي إلى أكثر من ساعة من الزمن، حيث، قال الرجال على المنصة إنهم لا يختبرون جميع الملاكين بحثاً عن مخالفات، هرمون التستوستيرون واختاروا أربعة فقط في بطولة 2022، بما في ذلك، خليف ولين، ثم خليف ولين فقط في 2023. ولم يذكروا نتائج اختبارات، 2022 أو سبب اختيار هؤلاء الرياضيين، بخلاف الإشارات الغامضة إلى الشكاوى من الدول المعارضة.

استمر المؤتمر الصحفي أكثر من ساعتين. ولم تكن الإجابات، مقنعة وكأنه بعد فترة طويلة من الكلام فسر الماء بالماء، ولعدم وجود، اجوبة واضحة من المنظمين لهذا المؤتمر، بدأ بعض المراسلين في حزم أمتعتهم والمغادرة. ولا يزال عمر كريملاف، يتحدث.



فجأة كانت هناك ضوضاء في الجزء الخلفي من الغرفة. جاءت إحدى زميلات إيمان خليف في الملائكة الأولمبية، وهي من وزن 50 كجم (110 أرطال) تدعى روميسة بوعلام، إلى قاعة الحفلات. كانت ترتدي سترة الفريق الجزائري وقلادة مع حلقات أولمبية، وحملت العلم الجزائري.

تخلى العديد من المراسلين عن مقاعدهم لإحاطتها. وما زال عمر كريملاف، يواصل الحديث.

وقال الوسيط: «لسوء الحظ، هذا هو كل الوقت المتاح لنا اليوم». «الناس بحاجة إلى الاستماع إلينا» قال كريملاف.

لكن لم يبق هناك إلا القليل. وقفت روميسة بوعلام ورفعت علمها الجزائري عالياً فوق رأسها. وصرخت: «واحد، اثنان، ثلاثة، تحيا الجزائر!» **One Two Thre, Viva l'Algérie**.

ثم بدأت في الخروج. سارت معها امرأة أخرى من وفد الفريق الجزائري. وهتفوا «واحد، اثنان، ثلاثة، فيفا إيمان» في إشارة إلى إيمان خليف.



على الشاشة، كان رأس كريمةلاف لا يزال يتحدث. لكن المرأة الجزائرية كانت تغادر الغرفة وتبعها الصحفيون.

وهكذا انتهت الندوة الصحفية الفاشلة والتي كانت فاشلة بكل المعايير والمقاييس، وتعطي فكرة واضحة عن الاتحاد الدولي للملاكمة، الذي أصبح اليوم يتخبط في الفساد والفوضى الاخلاقية، فبدل أن يعطي المعلومات الصحيحة والقاطعة في عملية ابعاد الملاكمتين الجزائرية والتايبوانية في بطولة العالم في مارس 2023 بيودهي بالهند، سقط في اخطائه وكذبه وانحيازه، واكتشف العالم كله من هذه الندوة، بأن المافية الروسية متوغلة بقوة في الاتحاد الدولي للملاكمة، بل أصبح هذا التنظيم تحت رحمة الروس والدليل أن هذا التنظيم لم يستطيع تجنيد أي مؤسسة مالية لترعى

اعمال هذا الاتحاد الدولي للملاكمة إلا مؤسسة روسية عملاقة هي غازبروم، والتي اصبحت اليوم هذه الشركة العملاقة منبذة من أغلب دول العالم، خاصة بعد الحرب التي قامت بها روسيا على جمهورية اوكرانيا يوم 22 فبراير 2022 والتي مازالت قائمة الى غاية اليوم...





**رسالة خطيرة  
من الموقع الرسمي للإتحاد الدولي  
للملاكمة**



# **سيمنح الإتحاد الدولي للملاكمة IBA الإيطالية أنجيلا كاريني جائزة مالية للبطلة الأولمبية**

سيمنح الإتحاد الدولي للملاكمة (IBA) أنجيلا كاريني، التي تخطت عن  
المنازلة ضد الجزائرية إيمان خليف في ألعاب باريس 2024 بعد 46  
ثانية من الجولة الأولى، جائزة IBA المالية كما لو كانت بطلة أولمبية،  
الرئيس عمر كريملاف.

ورفضت كاريني مواصلة القتال ضد خليف منذ 16 الماضي في باريس،  
حيث ذكرت أنها لن تكون قادرة على الاستمرار.  
قال الرئيس كريملاف: «لم أستطع النظر إلى دموعها». "أنا لست غير  
مبال بمثل هذه المواقف، ويمكنني أن أؤكد أننا سنحمي كل ملاكمة. لا

أفهم لماذا يقتلون الملاكمة النسائية. يجب على الرياضيين المؤهلين فقط التنافس في الحلبة من أجل السلامة. "

**IBA is to award Angela Carini of Italy with Olympic champion prize money**

**International Boxing Association (IBA) will award Angela Carini, who abandoned the fight against Algeria's Imane Khelif at Paris 2024 Games after 46 seconds of the first round, the IBA prize money as if she were an Olympic champion, President Umar Kremlev claimed.**

**Carini refused to continue the fight against Khelif from the last 16 in Paris, as she mentioned that she wasn't able to continue.**

**'I couldn't look at her tears,' President Kremlev said. 'I am not indifferent to such situations, and I can assure that we will protect each boxer. I do not understand why they kill women's boxing. Only eligible athletes should compete in the ring for the sake of safety.'**

واضاف كريملاف، إن الاتحاد الدولي للملاكمة IBA سيدعم سيتورا تورديبيكوف من أوزبكستان. اليوم خسرت تورديبيكوف بالإجماع أمام لين يو تينغ من تايوان، التي اعتبرها الاتحاد الدولي للملاكمة IBA غير مؤهلة في عام 2023.

**Kremlev also said that IBA will support Sitara Turdibekova of Uzbekistan. Today Turdibekova unanimously lost to Lin Yu-ting from Chinese Taipei, who was also deemed ineligible by the IBA back in 2023.**

في ماي، اتخذت قيادة الاتحاد الدولي للملاكمة IBA قراراً جريئاً بمنح جميع الأبطال الأولمبيين والميداليات في باريس 2024 أموال الجوائز المخصصة. تهدف الخطوة غير المسبوقة في تاريخ الرياضة إلى دعم الرياضيين والمدربين والاتحادات الوطنية، فضلاً عن دعم التزام الاتحاد الدولي للملاكمة IBA بتقديم أفضل دعم لرياضيها، بناءً على عملهم الجاد وتفانيهم في رياضة الملاكمة.

**In May, the IBA leadership took a bold decision to award all Olympic champions and medallists of Paris 2024 allotted prize money. The unprecedented move in the history of the sport is aimed at supporting the athletes, coaches, and National Federations, as well as underpinning IBA's commitment to delivering the best support for its athletes, based on their hard work and dedication to the sport of boxing.**

كما ذكرنا، سيحصل جميع الحاصلين على الميداليات الذهبية في باريس في بطولة الملاكمة على مكافأة مالية كبيرة قدرها 100000 دولار. من هذا المبلغ، سيحصل الرياضي على 50000 دولار، وسيحصل اتحادهم

الوطني على 25000 دولار، وسيحصل مدربهم على 25000 دولار. للحصول على ميدالية فضية، سيتم منح جائزة مالية قدرها 50000 دولار، مع حصول الرياضي على 25000 دولار، وتوزيع مبلغ 25000 دولار المتبقي بالتساوي بين المدرب والاتحاد الوطني. للحصول على ميدالية برونزية، سنقدم 25000 دولار، منها 12500 دولار للرياضي، وسيتم توزيع 12500 دولار مرة أخرى بالتساوي. بالإضافة إلى ذلك، فإن الرياضيين الذين خسروا في ربع النهائي واحتلوا المركز الخامس، سيحصلون على 10000 دولار من IBA، مما يجعل إجمالي التزام صندوق الجوائز المالية يعادل أكثر من 3.1 مليون دولار أمريكي موزعة على أكثر من 100 ملاكم.

**As stated, all Paris gold medallists in the boxing tournament will receive a substantial financial reward of \$100,000. Out of this amount, the athlete will receive \$50,000, their National Federation will receive \$25,000, and their coach will receive \$25,000. For a silver medal, \$50,000 prize money will be awarded, with the athlete receiving \$25,000, and the remaining \$25,000 being distributed evenly between the coach and the National Federation. For a bronze medal, we will provide \$25,000, of which \$12,500 will go to the athlete, and \$12,500 will again be distributed evenly. Additionally, athletes who lost in the quarterfinals and finished 5th, will**

**each receive \$10,000 from IBA, making the total prize money fund commitment equalling more than \$3.1 million USD distributed to over 100 boxers.**





# مقالات مختارة

من الصحافة الدولية مع الترجمة



. friday, august 2, 2024

## the washington post

أثار فوز امرأة جزائرية غير مؤهلة في السابق غضباً

### Win by once-disqualified Algerian woman sparks outcry



اللجنة الأولمبية الدولية: لا يوجد دليل على أن خليف لديها كروموسومات XY أو ارتفاع هرمون التستوستيرون,

## **IOC: No evidence Khelif has XY chromosomes or elevated testosterone**

اندلع غضب شديد في أولمبياد باريس 2024 حول وجود ملاكيتين تم استبعادهما من قبل الاتحاد الدولي للملاكمة في بطولة العالم العام الماضي 2023 في نيودلهي بسبب ما قال عنه الإتحاد الدولي للملاكمة IBA في ذلك الوقت إنه فشل «في تلبية قواعد الأهلية أو التأهل».

An outcry erupted at the Paris olympics around the presence of two female boxers who were disqualified by the International Boxing Association at last year's world championships in New Delhi for what the organization said at the time was a failure "to meet eligibility rules."

وقال رئيس الإتحاد الدولي للملاكمة IBA الروسي الأصل عمر كريملاف لوكالة الأنباء الروسية تاس Tass العام الماضي إن الاستبعاد كان لأنه «ثبت أن لديهم كروموسومات XY».

IBA President Umar Kremlev told the russian news agency Tass last year the disqualifications were because "it was proven they have XY chromosomes."

وانفجرت القضية، التي كانت تغلي منذ بضعة أيام حول الألعاب، يوم الخميس بعد فوز إحدى المرأتين، الجزائرية إيمان خليف، بمباراتها الافتتاحية في فيليبينتي villepinte بالضواحي باريس . حيث انسحبت

خصمها، أنجيلا كاريني، بعد أقل من دقيقة من مباراة دور الـ66 كجم (145.5 رطل) بعد لكمة قوية تلقتها الإيطالية على أنفها.

The issue, which had been simmering for a few days around the Games, blew up Thursday after one of the two women, Algeria's Imane Khelif, won her opening bout in Villepinte. Her opponent, Angela Carini, quit less than a minute into the 66-kg (145.5-pound) round-of-16 bout following a powerful punch to her nose.

ولا يزال من غير الواضح ما هي المعايير التي جعلت كل إيمان خليف من الجزائر ولين يو تينغ من تايوان العام الماضي تفشل في عدم قدرتهما إثبات عملية الأهلية أو التأهل وأنها فعلا نساء.

It remains unclear what standards Khelif and Lin Yu Ting of Taiwan failed last year to lead to the disqualifications.

لا تختبر اللجنة الأولمبية الدولية IOC، التي تشرف على مسابقة الملاكمة في اولمبياد باريس 2024، الجنس، ولم يكن هناك دليل على أن إيمان خليف أو لين كان لديهما كروموسومات XY أو مستويات مرتفعة من هرمون التستوستيرون. لقد تنافسا لسنوات، بما في ذلك في أولمبياد طوكيو والعديد من بطولات العالم.

The IOC, which is overseeing the boxing competition in Paris, does not test for gender, and there never has been evidence that either Khelif or Lin had XY chromosomes or elevated levels of testosterone. They have

competed for years, including at the Tokyo olympics and several world championships.

في تعليقاته إلى تاس في عام 2023، قال كريملاف إن اثنين من الملاكمين خضعوا لاختبارات الحمض النووي. في محضر اجتماع مجلس إدارة IBA الذي عقد بعد يومين من استبعاد النساء. أخبر CEO المنظم والأمين العام في ذلك الوقت أنه من المتوقع أن تكون النساء قد فشلن في الاختبارات التي أجراها مختبر مستقل. كما أخبر الاجتماع المتوقع أن كلتا المرأتين قد فشلتا في اختبار مختلف، أجراه مختبر مختلف، في بطولة العالم العام الماضي في اسطنبول، لكن النتائج جاءت متأخرة للغاية بالنسبة للمقاتلين لاستبعادهم.

In his comments to Tass in 2023, Kremlev said two boxers were given DNA tests. In the minutes of the IBA's board of director's meeting held two days after the women were disqualified, George A. Yerolimpos, the organization's CEO and secretary general at the time, told the attendees the women had failed tests conducted by an independent laboratory. He also told the meeting's attendees that both women had failed a different test, conducted by a different laboratory, at the previous year's world championships in Istanbul, but that the results had come too late for the fighters to be disqualified.

لم يذكر محضر الاجتماع نوع الاختبار الذي تم إجراؤه أو اسم المختبر. وقال ييروليمبوس للاجتماع إنه «تابع عن كثب» اختبارات النساء بمجرد وصولهن إلى الهند.

The meeting's minutes do not say what kind of test had been administered or the name of the laboratory. Yerolimpos told the meeting that he "closely followed" the women's testing as soon as they arrived in India.

وقال الإتحاد الدولي للملاكمة في بيان هذا الأسبوع إن النساء «لم يخضعن لفحص هرمون التستوستيرون» بل «اختبار منفصل ومعترف به». وأضاف البيان أن الاختبار والنتائج «سرية».

In a statement this week, the IBA said the women did not "undergo a testosterone examination" but "a separate and recognized test." The statement added that the test and results are "confidential."

وقالت لجنة القانون الدولي في بيان صدر مساء الخميس: "إن العدوان الحالي على هذين الرياضيين يستند بالكامل إلى هذا القرار التعسفي، الذي تم اتخاذه دون أي إجراء مناسب - لا سيما بالنظر إلى أن هؤلاء الرياضيين كانوا يتنافسون في منافسة رفيعة المستوى لسنوات عديدة. مثل هذا النهج يتعارض مع الخير الحوكة".

In a statement issued Thursday evening, the IoC said: "The current aggression against these two athletes is based entirely on this arbitrary decision, which was taken without any proper procedure — especially

considering that these athletes had been competing in top-level competition for many years. Such an approach is contrary to good governance.”

على مدار الأسبوع، قال مسؤولو IoC إنه ليس لديهم سبب لإبعاد أي من الملاكمين عن الألعاب الأولمبية. عدة مرات، حذر المتحدث باسم IoC مارك آدامز من أن الجدل يشمل «أشخاصاً حقيقين» وشدد على أن «هذه ليست قضية متحولين جنسياً» في مواجهة هجمات منتقدي الرياضيين المتحولين جنسياً.

**Throughout the week, IoC officials have said they had no reason to keep either boxer from the olympics. Several times, IoC spokesman mark Adams has cautioned that the controversy involves “real people” and stressed that “this is not a transgender issue” in the face of attacks from critics of transgender athletes.**

شخص مطلع على استبعاد العام الماضي من العوالم ولكن غير مصرح له بالتحدث علناً يطلق على خليف ولينز اسم «معلومات IBA المضللة الكلاسيكية».

**A person with knowledge of last year’s disqualifications from worlds but not authorized to speak publicly called Khelif and Lin’s banishments “classic IBA disinformation.”**



وأشار ثلاثة أشخاص مطلعين على تفاصيل قضية السيدات إلى أن الاستبعاد جاء بعد ثلاثة أيام من فوز خليف على الروسية أزاليا أمينيفا وبعد يوم من فوزها بمباراة نصف النهائي في فئة 63-66 كجم (139-145.5 رطلاً).

**Three people familiar with the details of the women's case pointed out that the disqualifications came three days after Khelif defeated russian Azalia Amineva and a day after she won her semifinal bout in the 63-66-kg (139-145.5-pound) category.**

سمت من تاريخ فضائح التحكيم والرشوة التي تورطت فيها الإتحاد العالمي للملاكمة IBA حتى قبل انتخاب كريملاف لأول مرة كرئيس للمنظمة في عام 2020، سيطرت IoC على الملاكمة الأولمبية في ألعاب طوكيو. أصبح الأمر مريباً عندما أنفق كريملاف بشكل كبير على تسويق نفسه، واصطف راعياً واحداً فقط - شركة الطاقة الروسية غازبروم - وقاتل مع القادة الأولمبيين.

**fed up by a history of judging and bribery scandals involving the IBA even before Kremlev was first elected as the organization's president in 2020, the IoC took control of olympic boxing at the Tokyo Games. It became suspicious when Kremlev spent heavily on marketing himself, lined up**

**only one sponsor – russian energy company Gazprom – and battled with olympic leaders.**

سيطرت IoC على مسابقة الملاكمة في ألعاب باريس أيضاً، وتركت الرياضة خارج برنامج أولمبياد لوس أنجلوس 2028.

**The IoC took control of the boxing competition at the Paris Games as well, and it left the sport off the program for the 2028 Los Angeles olympics.**

بعد ثلاثة أشهر من استبعاد لين وخليف، ألغت IoC شهادة IBA. ظهرت منظمة أخرى، World Boxing، بدعم من الولايات المتحدة وهولندا والعديد من البلدان الغربية الأخرى، كبديل محتمل لـ IBA. في الأشهر الـ 14 التي تلت ذلك، تدهورت العلاقات بين IoC و IBA.

**Three months after Lin and Khelif were disqualified, the IoC decertified the IBA. Another organization, World Boxing, supported by the United States, the Netherlands and several other Western countries, has emerged as a potential replacement for the IBA. In the 14 months since, relations between the IoC and IBA have deteriorated further.**

يوم الأربعاء الماضي، نشر كريملاف مقطع فيديو على قناته على X، ينتقد احتفالات افتتاح ألعاب باريس ويصف رئيس الفيدرالية الدولية الأولمبية IoC توماس باخ بأنه «كبير اللواطيين».

**on Wednesday, Kremlin posted a video on X, criticizing the Paris Games opening Ceremonies and calling IoC President Thomas Bach “a chief sodomite.”**

على الرغم من المصادقية المشبوهة لاستبعاد أهلية العام الماضي وحقيقة أن أيا من الملاكيتين ليست متحولاً جنسياً، إلا أن العديد من النقاد البارزين لقضايا الرياضيين المتحولين جنسياً استغلوا نتائج القتال وكذلك التعليقات التي أدلت بها الملاكمة الإيطالية كاريني، التي قالت للصحفيين: «يمكن أن تكون مباراة حياتي، لكن في تلك اللحظة، كان علي حماية حياتي أيضاً».

**Despite the suspect credibility of last year’s disqualifications and the fact that neither boxer is transgender, several high-profile critics of transgender athlete issues seized on the results of the fight as well as comments made by Carini, who told reporters: “It could be the match of my life, but in that moment, I had to safeguard my life, too.”**

في غضون ساعة من القتال، كانت وسائل التواصل الاجتماعي على قيد الحياة مع منشورات تنتقد خليف ولين بالإضافة إلى IoC. في تصريحات لـ La Gazzetta dello Sport الإيطالية وقالت رئيسة الوزراء جيورجيا ميلوني إن القتال غير عادل، مستشهداً بلا أساس بمستويات هرمون التستوستيرون في خليف.

**Within an hour of the fight, social media was alive with posts blasting Khelif and Lin as well as the IoC. In comments to La Gazzetta dello Sport, Italian Prime minister Giorgia meloni said the fight was unfair, baselessly citing Khelif 's testosterone levels.**

قالت أسطورة التنس مارتينا نافراتيلوفا على X: "هذا كله يتعلق بـ [ ] IoC وأولئك في السلطة الذين يضعون القواعد. إنها مهزلة وتسخر من جميع الرياضات الأولمبية."

**Tennis legend martina Navratilova said on X: "This is all on [the] IoC and those in power who make the rules. It's a travesty and makes a mockery of all olympic sports."**

**BY LES CARPENTER**

# . the washington post

sunday, august 4, 2024

وسط ضجة مستمرة، انتزعت خليف ميدالية

بفوزها في ربع النهائي

**Amid ongoing uproar,  
Khelif clinches a medal  
with victory in quarterfinals**

بعد أن رفع الحكم يد إيمان خليف هنا بعد ظهر السبت، معلنا فوز الملاكمة الجزائرية بمباراتها في ربع النهائي وحصدتها ميدالية أولمبية، سقطت خليف على ركبتيها وهي تصرخ وتبكي. ثم لكتم الحلقات الأولمبية في منتصف ارضية الحلبة.

**After the referee raised Imane Khelif 's hand here Saturday afternoon, declaring the Algerian boxer the winner of her quarterfinal bout and clinching her an olympic medal, Khelif fell to her knees, shouting and crying. Then she punched the olympic rings in the middle of the canvas.**

كان من الصعب تمييز ما إذا كانت الضربة بدافع الفرح أو الغضب. في غضون أسبوع، انتقلت خليف من مقاتل هاو غير معروف إلى وسط ضجة عبر الإنترنت اجتاحت ألعاب باريس.

**Whether the blow was out of joy or rage was difficult to discern. In a week, Khelif had gone from a little-known amateur fighter to the center of an online furor engulfing the Paris Games.**

تم استبعاد خليف الجزائرية والتاوانية لين يو تينغ العام الماضي أشارت بطولة العالم للاتحاد الدولي للملاكمة بعد أن زعمت المنظمة دون دليل أن الاختبارات كشفت أن النساء، غير المتحولات جنسياً، لديهن كروموسومات XY، قد يتمتعن بميزة قائمة على هرمون التستوستيرون على المقاتلات الأخريات.

**Khelif and Taiwan's Lin Yu Ting were disqualified from last year's International Boxing Association world championships after the organization alleged without evidence that tests revealed the women, who are not**

**transgender, had XY chromosomes, suggesting they may have a testosterone-based advantage over other women fighters.**

قالت اللجنة الأولمبية الدولية، التي قطعت العلاقات مع IBA العام الماضي وتدير مسابقة الملاكمة في هذه الألعاب، إن المقاتلين يستوفون متطلبات الأهلية، والتي تتطلب من الملاكمين القتال في فئة الجنس التي تتطابق مع كيفية التعرف عليهم على جوازات سفرهم.

**The International olympic Committee, which severed ties with the IBA last year and is running the boxing competition at these Games, has said the fighters meet its eligibility requirements, which require boxers to fight in the gender category that matches how they are identified on their passports.**

لذلك قاتلت خليف. ولأن الملاكمة الأولمبية تمنح الميداليات البرونزية لكل من المتأهلين إلى الدور قبل النهائي، فإن قرارها بالإجماع على فوزها على آنا لوكا هاموري من المجر، يعني أنه مهما حدث في مباراة نصف النهائي يوم الثلاثاء، فإنها ستعود إلى المنزل بميدالية. عندما كان هذا واضحاً، لم تستطع التوقف عن البكاء.

**So Khelif fought. And because olympic boxing gives bronze medals to both losing semifinalists, her unanimous decision over Hungary's Anna Luca Hamori meant that whatever happens in her semifinal bout Tuesday, she will go home with a medal. When this was clear, she couldn't stop crying.**

بكت بينما كان المئات من المشجعين الجزائريين يلوحون بالأعلام ويصرخون باسمها، وداسوا على المدرجات الفولاذية داخل هذه الساحة المؤقتة داخل قاعة مؤتمرات بالمطار.

بكت وهي تخرج من الحلبة وتحت المدرجات. بكت وهي تدخل منطقة المقابلة خلف المدرجات، حيث صرخ العشرات من المراسلين التلفزيونيين بأسئلة باللغة العربية، وكانت تصرخ أحياناً بإجابات في المقابل. حتى أنها بكت بينما كان مدربوها يقودون ما لا يقل عن 100 صحفي اجتمعوا لطرح أسئلتهم أيضاً.

**She cried as hundreds of Algerian fans, waving flags and shouting her name, stomped on the steel stands inside this makeshift arena inside an airport convention hall.**

**She cried as she walked out of the ring and under the stands. She cried as she walked into the interview area behind the bleachers, where dozens of television reporters shouted questions in Arabic, and she occasionally screamed answers in return. She even cried as her coaches led her past at least 100 reporters who had gathered to ask her questions, too.**

فازت خليف على حموري بشكل سليم. لكن كلتا المرأتين تبادلتا ضربات قوية، ولم يكن هناك شيء مثل اللكمة الوحيدة التي جعلت خصم خليف الأول، الإيطالية أنجيلا كاريني، تنسحب بعد أقل من دقيقة من قتالهما



يوم الخميس. سقطت هذه اللكمة بقوة وفي هذه العملية أشعلت عاصفة من الخطاب من تشيكل الرئيس دونالد ترامب، المؤلف ج. رولينغ وجيش من النشطاء المناهضين للمتحوّلين جنسياً على الإنترنت. يوم السبت، فازت خليف بكل جولة من الجولات الثلاث للمباراة وبمنازلة بشكل أكثر اتساقاً.

**Khelif beat Hamori soundly. But both women exchanged strong blows, and there was nothing like the one punch that made Khelif's first opponent, Italy's Angela Carini, quit less than a minute into their fight Thursday. That punch landed hard and in the process ignited a storm of rhetoric from former president Donald Trump, author J.K. Rowling and an army of online anti-transgender activists. On Saturday, Khelif won each of the bout's three rounds by landing her swings more consistently.**

في الأيام التي سبقت المنازلة، أثارت حموري نفسها الجدل، ونشرت منشوراً على الانترغام Instagram يظهر صورة للملاكم يواجه وحشاً عضلياً بقرون، وفقاً لقطات شاشة من حسابها نشرتها وسائل الإعلام Le Parisien. (لم تعد قصة Instagram مرئية بعد ظهر يوم السبت).

**In the days before the fight, Hamori herself stirred the controversy, sharing an Instagram post showing an image of a female boxer facing off against a muscled monster with horns, according to screenshots from her account published**

**by french media outlet Le Parisien. (The Instagram story was no longer visible by Saturday afternoon.)**

بعد فترة وجيزة من سير خليف في منطقة المقابلة وهو تبكي، تغير مضمون حموري. انتزع مسؤول رياضي مجري ميكروفوناً في المنطقة وقال إن المسؤولين المجريين يعتقدون أن لجنة الرقابة الدولية ستتخذ القرارات الصحيحة عند النظر إلى مستقبل الملاكمة الأولمبية، ثم أخذت حموري الميكروفون.

**Not long after Khelif walked through the interview area in tears, though, Hamori's tenor had changed. A Hungarian sports official grabbed a microphone in the area and said Hungarian officials believe the IoC will make the right decisions when looking at the future of olympic boxing, Then Hamori took the microphone.**

قالت: «أنا فخورة جداً بنفسي». "كان هذا حلم طفولتي. لذلك أنا سعيدة للغاية، وأتمنى التوفيق لخصومي والآخرين في النهائيات."

**"I'm so proud of myself," she said. "That was my childhood dream. So I am so happy, and I wish good luck to my opponents and the others in the finals."**

قال كريستيان كلاو، مدير الشؤون العامة في IoC، في وقت لاحق إنه تحدث مع مديري وسائل الإعلام الأولمبية في المجر حول تغيير الخطاب حول الملاكمين.

**Christian Klaue, the IoC's public affairs director, later said he had talked with Hungary's olympic media directors about changing the rhetoric around the boxers.**

"لقد كان جيداً في الملاكمة... على مدى السنوات 50 أو 60 الماضية".  
"والآن في غضون ثلاثة أيام، يبدو أنها مشكلة، وهو أمر يتجاوز النظر المعقول إلى رد الفعل اجتماعياً. لكن رد الفعل على وسائل التواصل الاجتماعي ليس بسبب المشكلة ولكن بسبب استقطاب هذا الموضوع."  
"It has been fine in boxing ... for the last 50 or 60 years," Klau said.

"And now in three days it seems to be an issue, which is beyond reasonable looking at the reaction socially. But the reaction on social media is not because of the issue but because of this topic being so polarized."

تتورط IoC و IBA في معركة طويلة الأمد للسيطرة على الملاكمة الأولمبية.  
أثار قرار لجنة القانون الدولي الصيف الماضي بتجريد IBA من سلطة الحوكمة الأولمبية، جنباً إلى جنب مع قرار لجنة القانون الدولي بحظر روسيا من المنافسة هنا، الشكوك في أن رئيس IBA عمر كريم، وهو وسيط رياضي روسي، يسعى إلى تعطيل الألعاب.

**The IoC and IBA are embroiled in a long-standing fight over control of olympic boxing. The IoC's decision last summer to strip the IBA of its olympic governance authority, combined with the IoC's decision to ban russia from competition here,**

**has fueled suspicion that IBA president Umar Kremlev, a russian sports power broker, is seeking to disrupt the Games.**

في وقت متأخر من ليلة الجمعة، قال كريملاف في بيان إنه سيدفع جوائز مالية للملاكمين الذين فقدوا نصائحهم الافتتاحية للمقاتلين في ألعاب باريس. تقول IBA إنها عادة ما تحصل على ميداليات ذهبية أولمبية قطرية بقيمة 100000 دولار. قال كريملاف إنه سيدفع هذا المبلغ لكاريني وسيتورا النيبالية تورديبيكيفا التي خسرت أمام لين يوم الجمعة.

**Late friday night, Kremlev said in a statement that he will pay prize money to the boxers who lost their opening-round bouts to the fighters at the Paris Games. The IBA says it typically pays olympic gold medalists \$100,000. Kremlev said he would pay that amount to Carini and Uzbekistan's Sitora Turdibekova, who lost to Lin on friday.**

لم يلق عرض جائزة كريم المالى استحساناً من قبل رئيس IoC توماس باخ، الذي كان هدفاً لمنشورات مستعرة على وسائل التواصل الاجتماعي من كريم وروسيا و IBA "... وقال باخ خلال مؤتمر صحفي هنا صباح السبت «قبل هذه الألعاب، كانت حملة تشهير ضد فرنسا، ضد الألعاب، ضد لجنة القانون الدولي».

**Kremlev's prize-money offer was not well received by IoC President Thomas Bach, who has been the target of raging social media posts from Kremlev. russia and the IBA "have**

**undertaken ... before these Games, a defamation campaign against france, against the Games, against the IoC,” Bach said during a news conference here Saturday morning.**

حاول مسؤولو IoC في البداية تجنب الأسئلة حول الملاكمين " التواجد في الألعاب الأولمبية. لكنهم أثاروا خطابهم في الأيام الأخيرة حيث استولى نشطاء مناهضون للمتحولين جنسياً على القضية وتبعها تغطية إخبارية.

**IoC officials initially tried to sidestep questions about the boxers’**

**presence at the olympics. But they have turned up their rhetoric in recent days as anti-transgender activists seized the issue and news coverage followed.**

قال مسؤولو IoC إن المرأتين ليستا متحولين جنسياً ولم يواجهوا أسئلة حول جنسهم أو مستويات هرمون التستوستيرون قبل استبعاد IBA. قالت IoC ومسؤولون رياضيون آخرون إنهم لم يتلقوا أبداً معلومات حول الاختبارات التي قالت IBA إنها أجرتها أو ما هو المعيار الذي قال IBA إن الملاكمين فشلوا في الوفاء به.

**IoC officials said the two women are not transgender and never faced questions about their gender or testosterone levels before the IBA disqualifications. The IoC and other sports officials have said they have never been given information about the tests the IBA said it performed or what standard the IBA said the boxers failed to meet.**

وقال المتحدث باسم IoC للصحفيين يوم السبت «هؤلاء الناس ليس لديهم مصداقية». «ربما في أذهانهم [يفعلون]، لكن ليس لديهم مصداقية لأي شخص آخر».

**“These people have no credibility,” IoC spokesman mark Adams told reporters Saturday. “maybe in their own minds [they do], but they have no credibility for anyone else.”**

**BY LES CARPENTER  
AND CLAIRE PARKER**

. monday, august 5, 2024

## the washington post

لين التايوانية، تقاتل وسط ضجة حول الجنس،  
تنزع الميدالية

**Taiwan's Lin, fighting amid gender  
furor, clinches medal**

كانت لين يو تينغ قد انتزعت للتو ميدالية أولمبية عندما دخل مدرب خصيمتها إلى منطقة مقابلة خلف مدرجات نورث باريس أرينا. كان يحمل ورقة بيضاء عليها كلمات مكتوبة.

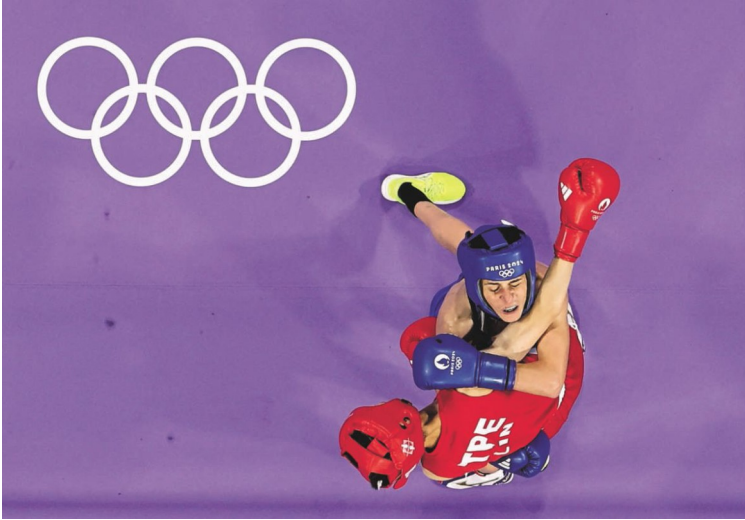
**Lin Yu Ting had just clinched an olympic medal when her opponent's coach walked into an interview area behind the North Paris Arena stands. He was holding a white piece of paper with words scrawled on it.**

وجاء في البيان «أريد فقط أن ألعب مع النساء أنا XX».

**“I only want to play with women I am XX,” it read.**

وقال المدرب بوريسلاف جورجيف إنه كتب المذكرة. وكانت مقاتله البلغارية سفيتلانا كامينوفا ستانيفا قد سارت بالفعل في المنطقة دون التحدث مع الصحفيين. ولم يتضح ما إذا كانت تؤيد الرسالة، لكن جورجيف ألمح إلى أنه كان يتحدث نيابة عنها.

**The coach, Borislav Georgiev, said he wrote the note. His fighter, Bulgaria's Svetlana Kamenova Staneva, had already walked through the area without speaking with reporters. It was unclear whether she endorsed the message, but Georgiev implied he was speaking on her behalf.**





وكانت العلامة إشارة إلى استبعاد التايوانية لين والجزائرية إيمان خليف، التي انتزعت ميدالية أولمبية السبت، من بطولة العالم للملاكمة العام الماضي. استبعدتهم الاتحادية الدولية للملاكمة بعد اختبارات غير محددة أظهرت ادعاءات IBA أن النساء، غير المتحولات جنسياً، لديهن كروموسومات XY، اقترحن أنهن قد يتمتعن بميزة قائمة على هرمون التستوستيرون على الملاكات الأخريات.

**The sign was a reference to the disqualifications of Taiwan's Lin and Algeria's Imane Khelif, who clinched an olympic medal Saturday, from last year's world boxing championships. The International Boxing Association disqualified them after unspecified tests that the IBA claims showed the women, who are not transgender, had XY chromosomes, suggesting they may have a testosterone-based advantage over other women's boxers.**

لم يكشف الاتحاد الدولي للملاكمة الذي جُرد من قدرته على إدارة الملاكمة الأولمبية، عن طبيعة الاختبارات ولم يقدم دليلاً على النتائج. قالت اللجنة الأولمبية الدولية، التي أدارت الملاكمة في الدوريتين الصيفيتين الماضيتين، إن الملاكمين يستوفون قواعد الأهلية الخاصة بهم، والتي تتطلب من المقاتلين الملاكمة وفقاً للجنس الموجود على جوازات سفرهم. قال مسؤولو IoC إن رئيس IBA عمر كريملاف، رجل أعمال رياضي

الروسي، يستخدم الاختبارات لتعطيل المنافسة وسط نزاعه مع اللجنة الأولمبية الدولية IoC واستبعاد روسيا من هذه الألعاب.

**The IBA, which has been stripped of its power to run olympic boxing, has never revealed the nature of the tests nor offered proof of the results. The International olympic Committee, which has run boxing at the past two Summer Games, has said the boxers meet its eligibility rules, which require fighters to box according to the gender on their passports. IoC officials said IBA President Umar Kremlev, a russian sports businessman, is using the tests to disrupt the competition amid his feud with the IoC and russia's exclusion from these Games.**

في مؤتمر صحفي في باريس يوم الأحد، أكد المتحدث باسم IoC مارك آدامز تقريراً يفيد بأن IBA أبلغت IoC بالاختبارات في خطاب أرسل في يونيو من العام الماضي. واصل Purpose Adams رفض صحة الاختبارات ورفض وصف سعادة IBA في الرسالة، مستشهداً بالرياضيين "الخصوصية.

**At a news conference in Paris on Sunday, IoC spokesman mark Adams confirmed a report that the IBA informed the IoC of the tests in a letter sent in June of last year. But Adams continued to reject the veracity of the tests and declined to describe the contents of the IBA letter, citing the athletes' privacy.**

قال آدامز: «طريقة الاختبار، فكرة الاختبار، التي حدثت بين عشية وضحاها - لا شيء منها شرعي».

**“The method of the testing, the idea of the testing, which happened overnight — none of it is legitimate,” Adams said.**

أثار وجود لين وخليف احتجاجاً على وسائل التواصل الاجتماعي ومن السياسيين والأصوات البارزة المناهضة للمتحولين جنسياً، بما في ذلك تشكيل الرئيس دونالد ترامب والمؤلف ج. رولينغ، الذي حاول تصوير الملاكين على أنهما رجلان.

**The presence of Lin and Khelif has ignited protest on social media and from politicians and prominent anti-transgender voices, including former president Donald Trump and author J.K. Rowling, who have tried to portray the two boxers as men.**

استغل جورجيف المثير للجدل في أعقاب خسارة الملاكم.

**Georgiev seized on the controversy in the wake of his boxer's loss.**

وقالت جورجيف بالبلغارية التي فسرت في منطقة المقابلة: «ربما تكون هذه الرسالة من كل ملاكم في هذه البطولة».

**“This is maybe the message from every single woman boxer in this tournament,” Georgiev said in Bulgarian, which a reporter in the interview area interpreted.**

ثم شكك طبيب الفريق البلغاري، إيفان إيفانوف، في أهلية لينز وخليف، قائلاً باللغة البلغارية إن الملاكمين «بحاجة إلى وثائق رسمية من IBA لإظهار سبب استبعادهم».

**Bulgaria's team doctor, Ivan Ivanov, then questioned Lin's and Khelif's eligibility, saying in Bulgarian that the boxers "need to have official documents from IBA to show why they are disqualified."**

نظراً لأن الملاكمة لا تحتل المركز الثالث، ستحصل لين على ميدالية برونزية على الأقل بعد أن تقاتل التركية إسرا يلدرز كهرمان يوم الأربعاء. خليف، التي تقاتل في فئة وزن مختلفة، في نصف النهائي يوم الثلاثاء. ويوم الاثنين، سينظم الاتحاد الدولي للملاكمة مؤتمراً صحفياً في باريس «مخصصاً للشرح التفصيلي لأسباب استبعاد» الملاكمين.

**Because boxing does not have a third-place fight, Lin will receive at least a bronze medal after she fights Turkey's Esra Yildiz Kahraman on Wednesday. Khelif, who fights in a different weight class, boxes in her semifinal Tuesday.**

**And monday, the IBA will host a news conference in Paris "dedicated to the detailed explanation of the reasons for the disqualification of" the boxers.**

تحدثت لين لفترة وجيزة باللغة الصينية إلى المراسلين التايوانيين الذين لم يسألوا عن عدم الأهلية أو الاتهامات الموجهة بشأن جنسها.

**Lin spoke briefly in mandarin to Taiwanese reporters who did not ask her about the disqualification or accusations made about her gender.**

قالت: «لا أستطيع الاسترخاء». «يجب أن أتقن نفسي لإنهاء هدفي، وهي ميدالية ذهبية».

**“I can’t relax,” she said. “I have to perfect myself to finish my target, which is a gold medal.”**

**B**



. tuesday, august 6, 2024

## the washington post

أخذت الملاكمة في الألعاب استراحة يوم الاثنين. والفوضى لن تكون.

**Boxing at Games took a break Monday. The chaos didn't.**

داخل قاعة حفلات مذهبة هنا يوم الاثنين، وقف ثلاثة من قادة الاتحاد الدولي للملاكمة على منصة، على أمل بدء مؤتمر صحفي قالوا فيه إنهم سيكشفون عن الأدلة التي دفعتهم إلى استبعاد ملاكيتين العام الماضي، مما أدى في النهاية إلى إلقاء بطولة باريس الأولمبية في حالة من الفوضى.

**Inside a gilded party hall here monday, three leaders of the International Boxing Association stood on a dais, hoping to start a news conference in which they said they would reveal the evidence that led them to disqualify two female boxers last year, ultimately throwing the Paris olympic tournament into chaos.**

استبعد الاتحاد الدولي للملاكمة المقاتلين، الجزائري إيمان خليف والتايوانية لين يو تينغ، من بطولة العالم العام الماضي في نيودلهي، لكنهم يقاتلون في هذه الألعاب الأولمبية - ويفوزون.

كلاهما تقدم إلى الدور قبل النهائي من فئات الوزن. سيقا تل خليف الثلاثاء ولين الأربعاء في رولان جاروس.

**The IBA disqualified the fighters, Algeria's Imane Khelif and Taiwan's Lin Yu Ting, from last year's world championships in New Delhi, but they are fighting in these olympics — and winning.**

**Both advanced to the semifinals of their weight classes. Khelif will fight Tuesday and Lin Wednesday at Roland Garros.**

زعم زعيم الإتحاد الدولي للملاكمة IBA، رجل الأعمال الرياضي الروسي عمر كريملاف، مراراً وتكراراً دون دليل على أن الاختبار كشف أن النساء لديهن كروموسومات XY، مما يشير إلى أن لديهن ميزة هرمون التستوستيرون على المقاتلين الآخرين.

**The IBA's leader, Russian sports businessman Umar Kremlev, has repeatedly alleged without proof that a test revealed the women had XY chromosomes, suggesting they had a testosterone advantage over other fighters.**



أثارت هذه المزاعم منشورات مناهضة للمتحوّلين جنسياً على وسائل التواصل الاجتماعي من تشكّل الرئيس دونالد ترامب، المؤلف ج. رولينج ورجل الأعمال الملياردير إيلون ماسك وآخرين وقلّبوا الألعاب، مما أدّى إلى ما وصفه المسؤولون الأولمبيون بـ «خطاب الكراهية» و «الإساءة» ضد الملاكيتين.

**Those allegations sparked anti-transgender social media posts from former president Donald Trump, author J.K. Rowling, billionaire businessman Elon musk and others and upended the Games, leading to what olympic officials have called “hate speech” and “abuse” against the boxers.**

رفضت اللجنة الأولمبية الدولية، التي قطعت العلاقات مع الإتحاد الدولي للملاكمة العام الماضي بسبب صلات كريملاف بالرئيس الروسي فلاديمير بوتين بالإضافة إلى فضائح الإتحاد الدولي للملاكمة والأسئلة المالية، الاختبارات ووصفتها بأنها «تعسفية» وغير شرعية. في نهاية الأسبوع الماضي، قال كريستيان كلاوي، رئيس الاتصالات في اللجنة الأولمبية الدولية IoC، إن الإتحاد الدولي للملاكمة يدير «حملة تضليل ضد الحركة الأولمبية» مدعومة من روسيا.

**The International olympic Committee, which cut ties with the IBA last year over Kremlev’s connections to Russian President Vladimir Putin as well as IBA scandals and financial**

questions, has rejected the tests as “arbitrary” and illegitimate. Last weekend, Christian Klaue, the IoC’s head of communications, said the IBA is running a Russianbacked “disinformation campaign against the olympic movement.”

لذا، تراجع الإتحاد الدولي للهلاكمة يوم الاثنين، ووعد بـ «تفسيرات مفصلة» لحكمه. وكريس روبرتس، أمينها العام ؛ يوانيس فيليبباتوس، عضو مجلس إدارتها الذي تقول سيرته الذاتية أيضاً إنه طبيب نسائي وطبيب توليد ؛ وخطط غابريل مارتيلي، رئيس مدربي العالم، للانتظار.

So on monday the IBA pushed back, promising “detailed explanations” for its ruling. Chris Roberts, its secretary general; Ioannis filippatos, a member of its board of directors whose biography also says he is a gynecologist and obstetrician; and Gabriele martelli, its world coaches chairman, planned to attend.

جاء وقت البدء وذهب. وقال مدير المؤتمر الصحفي إنه سيبدأ متأخراً نصف ساعة. الغرفة المليئة بالصحفيين أصبحت دافئة. تملل الرجال على المنصة. على الرغم من أن الإتحاد الدولي للهلاكمة IBA فقد مكاتته كهيئة إدارية أولمبية للهلاكمة، ارتدى filippatos قيصاً أولمبياً فرنسياً تحت معطف رياضي. عزفت موسيقى الجاز الأفريقية على مكبرات الصوت

بينما كان العمال يعبثون بالإلكترونيات. في البار المفتوح في الخلف،  
قدم شخص ما النبيذ.

**The start time came and went. The news conference's moderator said it would start a half-hour late. The room, filled with journalists, grew warm. The men on the dais fidgeted. Despite the IBA having lost its status as boxing's olympic governing body, filippatos wore a french olympic T-shirt under a sports coat. African jazz music played over the speakers as workers fiddled with the electronics. At the open bar in the back, someone served wine.**

«يا رفاق!» صرخ المراسل الألماني. «أنتم تضيعون وقتنا!»

**“Guys!” a German reporter shouted. “You’re wasting our time!”**

أخيراً، بعد ساعة، دخلت المساعدات إلى الغرفة بأجهزة الترجمة.  
كريملاف، خطط للانضمام لندوة عن بعد، وكان يتحدث الروسية فقط.

**finally, an hour late, aides walked into the room with translation devices. Kremlev planned to join remotely, and he would speak only Russian.**

تحدث روبرتس أولاً، قائلاً إنه لا يستطيع إظهار أي نتائج اختبار لأن  
اللجنتين الأولمبية الجزائرية والتايوانية أرسلتا رسائل تطالب ببقاء النتائج

المزعومة سرية. لم يقدم أي من الرجال على المنصة أدلة. لقد تحدثوا للتو. أو على الأقل حاولت.

**Roberts spoke first, saying he couldn't show any test results because the Algerian and Taiwanese olympic committees had sent letters demanding the alleged results stay private. None of the men on the dais provided evidence. They just talked. or at least tried.**

حاول روبرتس تقديم جدول زمني لكيفية إجراء الاختبارات، ولكن كانت هناك ردود فعل من ميكروفونه وكانت هناك أصوات صاخبة من مكبرات الصوت. يسعى الفيليباتوس للتحدث، ولكن قبل أن يتمكن من ذلك، ظهر وجه كريملاف على شاشة بطول 15 قدماً تقريباً خلف المنصة، يلوح في الأفق على شركائه.

**Roberts tried to provide a timeline for how the tests came about, but there was feedback from his microphone and there were screeching noises from the speakers. filippatos attempted to speak, but before he could, Kremlev's face appeared on a nearly 15-foot screen behind the dais, looming over his associates.**

كريملاف، تحدث عن كيف كان يدافع عن الرياضة النسائية بينما كان رئيس اللجنة الدولية الاولمبية IoC توماس باك يحاول تدميرها. لقد تحدث عن «احتفالات افتتاح الألعاب وكيف أن مشهداً يشبه مشهد ليوناردو

دافنشي» العشاء الأخير «الذي صورته ملكات السحب» قد أهانه.  
"أخيراً، كان صوته يرتفع حتى كاد يصرخ، وقال إنه" سيفتح محاكمة "باخ  
دون تقديم تفاصيل عن كيفية القيام بذلك.

**Kremlev spoke about how he was standing up for women's sports while IoC President Thomas Bach was trying to destroy them. He ranted about the Games' opening Ceremonies and how a scene resembling Leonardo da Vinci's "The Last Supper" portrayed by drag queens had "humiliated him." finally, his voice rising until he was almost shouting, he said he was "going to open prosecution" of Bach without providing details of how this would be done.**

عندما انتهى كرىملاف، بدأ فيليبباتوس يتحدث عن كيف أنه، كرجل  
أنجب العديد من الأطفال، مؤهل لتحديد من هي المرأة. وقال إن لجنة  
القانون الدولي بحاجة إلى السماح لأشخاص مثله بتحديد «جنس  
الرياضيين».

«هل ستظهر لنا الدليل، أم أن الوقت قد حان لمغادرة الغرفة الآن ؟»  
لمقاطعة المراسل. إنهم لا يفعلون ذلك.

**When Kremlev finished, filippatos started to talk about how, as a man who has delivered many babies, he is qualified to decide who is a woman. He said the IoC needs to let people such as him determine athletes' genders.**

**“Are you going to show us evidence, or is it time for us to leave the room now?” a reporter interrupted. They didn’t.**

جاءت المزيد من الأسئلة ولكن القليل من الإجابات. كم كان يدفع لهم كريلاف ؟ ما مقدار تمويل الاتحاد الدولي للملاكمة IBA الذي لا يزال يأتي من شركة الطاقة الروسية غازبروم Gazprom، التي كانت لفترة من الوقت الراعي الوحيد لـ IBA ؟ ملأ وجه كريلاف الشاشة الهائلة مرة أخرى.

**more questions came but few answers. How much was Kremlin paying them? How much of the IBA’s funding still comes from the Russian energy company Gazprom, which had for a time been the IBA’s lone sponsor? Kremlin’s face again filled the enormous screen.**

ثم انفجرت مكبرات الصوت في الغرفة. أو هكذا بدا الأمر. اقترب جهاز الترجمة على خشبة المسرح كثيراً من الميكروفون، وملأ طفرة الغرفة. ارتد الجميع.

**Then the room’s speakers exploded. or so it sounded. A translation device onstage had gotten too close to a microphone, and a boom filled the room. Everyone recoiled.**

امتد المؤتمر الصحفي إلى ما بعد ساعة، حيث قال الرجال على المنصة إنهم لا يختبرون جميع الملاكين بحثاً عن مخالفات هرمون التستوستيرون

واختاروا أربعة فقط في بطولة 2022، بما في ذلك خليف ولين، ثم خليف ولين فقط في 2023. ولم يذكروا نتائج اختبارات 2022 أو سبب اختيار هؤلاء الرياضيين، بخلاف الإشارات الغامضة إلى الشكاوى من الدول المعارضة.

**The news conference stretched past an hour, with the men on the dais saying that they don't test all boxers for testosterone irregularities and had only chosen four at the 2022 championships, including Khelif and Lin, and then only Khelif and Lin in 2023. They did not say the results of the 2022 tests or why those athletes were selected, other than vague references to complaints from opposing countries.**

انفجرت مكبرات الصوت مرة أخرى. اشتكى الناس. كريلاف، ظهر وهاجم باخ والأولمبياد. تحدث بشكل غامض عن «ارتفاع هرمون التستوستيرون».

**The speakers exploded again. People moaned. Kremlev reappeared and attacked Bach and the olympics. He spoke vaguely of "high testosterone."**

استمر المؤتمر الصحفي 11/2 ساعة. صرخ الصحفيون بأسئلة. صرخ الناس في الإحباط. أونصة، كما تحدث فيليبباتوس، صرخت امرأة،

«اخرس!» بدأ بعض المراسلين في حزم أمتعتهم والمغادرة. ولا يزال كريملاف، تحدث.

**The news conference dragged past 11/2 hours. Reporters shouted questions. People yelled in frustration. once, as filippatos talked, a woman yelled, “Shut up!” Some reporters started to pack up and leave. And still Kremlev talked.**

فجأة كان هناك ضوضاء في الجزء الخلفي من الغرفة. جاء أحد زملاء خليف في الملاكمة الأولمبية، وهو مقاتل وزنه 50 كجم (110 أرطال) يدعى روميسة بوعلم، إلى قاعة الحفلات. كانت ترتدي سترة الفريق الجزائري وقلادة مع حلقات أولمبية، وحملت العلم الجزائري.

**Suddenly there was a noise in the back of the room. one of Khelif 's olympic boxing teammates, a 50 kg (110 pounds) fighter named Roumaysa Boualam, had come into the party hall. She wore an Algerian team jacket and a necklace with olympic rings, and she carried an Algerian flag.**

تخلّى العديد من المراسلين عن مقاعدهم لإحاطتها. كريملاف، واصل الحديث.

قال الوسيط: «لسوء الحظ، هذا هو كل الوقت المتاح لنا اليوم». «الناس بحاجة إلى الاستماع إلينا» قال كريملاف.



لكن لم يكن هناك أحد. وقفت بوعلام ورفعت عليها الجزائري عالياً فوق رأسها. وصرخت : «واحد، اثنان، ثلاثة، تحيا الجزائر!»

**many of the reporters abandoned their seats to surround her. Kremlev kept talking.**

**“Unfortunately, that’s all the time we have for today,” the moderator said.**

**“People need to listen to us,” Kremlev said.**

**But no one was. Boualam stood up and held her Algerian flag high over her head.**

**“one, two, three, viva l’Algérie!” she shouted.**

ثم بدأت في الخروج. سارت معها امرأة أخرى من وفد الفريق الجزائري. وهتفوا «واحد، اثنان، ثلاثة، فيفا إيمان» في إشارة إلى خليف.

على الشاشة، كان رأس كريملاف لا يزال يتحدث. لكن المرأة الجزائرية كانت تغادر الغرفة وتبعها الصحفيون. ساروا عبر البار المفتوح والوجبات الخفيفة المجانية، أسفل الدرج وخرجوا إلى فترة ما بعد الظهر المشمسة في باريس.

**Then she started to walk out.**

**Another woman from the Algerian team delegation walked with her. “one, two, three, viva Imane,” they chanted, referring to Khelif.**

**on the screen, Kremlev's head was still talking. But the Algerian women were leaving the room, and the reporters followed. They walked past the open bar and the complimentary snacks, down the stairs and out into the sunny Paris afternoon.**

**BY LES CARPENTER**

# the times

Tuesday August 6 2024

الإتحاد الدولي للملاكمة «لديه دليل  
على أن الملاكمتين ذكور»

**Boxing board 'has proof  
'fighters are male**



أصر الإتحاد الدولي أمس على أن لديها دليلاً على أن اثنين من الملاكمين الأولمبيين الذين يُزعم أنهم فشلوا في اختبار الجنس هم من الذكور، قبل إقصائهم في نصف النهائي ضد النساء.

**A boxing association insisted yesterday that it has proof that two Olympic fighters who allegedly failed a gender test are male, before their semi-final bouts against women.**

ودعت إحدى الملاكمات، إيمان خليف، إلى إنهاء «التنمر» بعد جدل عالمي عندما تخلى خصمها المباشر عن المنازلة بعد 46 ثانية «لإنقاذ حياتي».

**One of the fighters, Imane Khelif, appealed for an end to “bullying” after a global controversy when her firstround opponent abandoned the fight after 46 seconds to “save my life”.**

تم منع خليف ولين يو تينغ من المشاركة في بطولة العالم العام الماضي بعد اختبارات النوع الاجتماعي. ومع ذلك، فقد تم الطعن في صحة الاختبارات وكذلك مصداقية الاتحاد الدولي للملاكمة (IBA).

**Khelif and Lin Yu-Ting were banned from last year’s world championships after gender tests. However, the validity of the tests has been challenged as has the credibility of the International Boxing Association (IBA).**

وقالت خليف (25 عاما) من الجزائر إن التدقيق في جنسها «يضر بكرامة الإنسان». وقالت SNTV: «أرسل رسالة إلى جميع شعوب العالم لدعم المبادئ الأولمبية والميثاق الأولمبي، والامتناع عن التمر على جميع الرياضيين، لأن هذا له آثار وآثار هائلة». وأضافت: «إن شاء الله ستتوج هذه الأزمة بميدالية ذهبية، وستكون أفضل استجابة».

**Khelif, 25, from Algeria, said the scrutiny about her gender "harms human dignity". She told SNTV: "I send a message to all the people of the world to uphold the Olympic principles and the Olympic Charter, to refrain from bullying all athletes, because this has effects, massive effects." She added: "God willing, this crisis will culminate in a gold medal, and that would be the best response."**

تم فرض حظر بطولة العالم من قبل IBA. تم تعليق الاتحاد باعتباره الهيئة الإدارية للرياضة من قبل الأولمبياد الدولي اللجنة (IOC) في عام 2019 ووجدت من وضعها الرسمي في جوان من العام الماضي بسبب صلاتها بروسيا.

**The world championships bans were imposed by the IBA. The association was suspended as the sport's governing body by the International Olympic Committee (IOC) in 2019 and stripped of its official status in June last year because of its links with Russia.**

برر الاتحاد الدولي للملاكمة قراره بحظر الملاكمين أمس خلال مؤتمر صحفي فوضوي في باريس.

**The IBA justified its decision to ban the boxers yesterday during a chaotic press conference in Paris.**

قال كريس روبرتس، الذي كان ضابطاً سابقاً في الجيش البريطاني وهو الآن الرئيس التنفيذي للجمعية، إن كلا المقاتلين خضعا لاختبارات الدم في عامي 2022 و 2023 بعد شكاوى من المدربين والمنافسين. وقال إن النتائج «أظهرت الكروموسومات التي نشير إليها في قواعد المنافسة التي تجعل كلا الملاكمين غير مؤهلين».

**Chris Roberts, a former British Army officer who is now the association's chief executive, said both fighters had blood tests in 2022 and 2023 after complaints from coaches and competitors.**

**The results "demonstrated the chromosomes we refer to in competition rules that make both boxers ineligible", he said.**

قال إيوانيس فيليبباتوس، الرئيس الطبي النموذجي لاتحاد الملاكمة الأوروبي والرئيس الحالي للاتحاد الأوروبي للملاكمة: «النتيجة الطبية، نتيجة الدم، تبدو - ويقول المختبر - أن هؤلاء الملاكمين من الذكور».

**Ioannis Filippatos, the IBA's former medical chairman and the current president of the European Boxing Confederation,**

**said: "The medical result, blood result, looks — and the laboratory says — that these boxers are male."**

وأضاف: "لسنا ضد خليف، إنها ملاكمة جيدة للغاية. في هذه الحالة، نحن بحاجة إلى الملاكم للتعاون مع المختبرات."

**He added: "We are not against Khelif, she is a very good boxer. In this case, we need the boxer to collaborate with the laboratories."**

ظهر عمر كريملاف، رئيس الاتحاد الدولي للملاكمة وصديق فلاديمير بوتين، عبر رابط فيديو. وقال «إذا أراد الرياضيون إثبات أنهم ولدوا نساء، فعليهم أن يفعلوا ذلك بأنفسهم».

"لم يفعلوا ذلك. وليس لدينا وثائق تثبت ذلك".

**Umar Kremlev, president of the IBA and a friend of Vladimir Putin, appeared via video link. "If athletes want to prove that they were born women, they have to do it themselves," he said.**

**"They did not do that. We have no documents to prove this."**

أصرت اللجنة الأولمبية الدولية، التي تقول قواعدها أن الجنس محدد بجواز سفر الرياضي، على بقاء كل من خليف ولين في المنافسة.

وقال المتحدث باسم اللجنة الاولمبية مارك آدامز: "هؤلاء الرياضيون يتنافسون في مسابقات الكبار منذ ست سنوات دون مشاكل. كانت

هؤلاء النساء مؤهلات لهذه المسابقة، وظلن مؤهلات لهذه المسابقة  
وتنافسن في هذه المسابقة. "

**The IOC, which says its rules state that gender is defined by an athlete's passport, insisted that both Khalif and Lin would stay in the competition.**

**Mark Adams, the committee's spokesman, said: "These athletes have been competing in senior competitions for six years with no issues. These women were eligible for this contest, remain eligible for this contest and compete in this contest."**

خليف يقاتل جانجام سوانافينج، 23 عاماً، من تايلاند في قسم وزن  
الوسط الليلة. لين، 28 عاماً، من تايوان، يقاتل إسراء كهرمان، 27 عاماً،  
من تركيا، في قسم وزن الريشة غداً.

**Khalif fights Janjaem Suwannapheng, 23, of Thailand in the welterweight division tonight. Lin, 28, from Taiwan, fights Esra Kahraman, 27, of Turkey, in the featherweight division tomorrow.**

**By David Brown**



**Tuesday, August 6, 2024**

# **wall street journal**

كيف أشعلت روسيا العاصفة النارية  
بسبب الجنس في الملاكمة الأولمبية

**How Russia Ignited the Firestorm  
Over Gender in Olympic Boxing**



كانت الملاكمة الجزائرية إيمان خليف على وشك الفوز بميدالية ذهبية في بطولة العالم العام الماضي عندما صدر إعلان من شأنه أن يشعل في النهاية العاصفة النارية حول الجنس والرياضة التي كادت أن تعصف بأولمبياد باريس.

ALGERIAN BOXER IMANE KHELIF was on the verge of a gold medal at the world championships last year when an announcement came down that would ultimately ignite the firestorm about gender and sport that has roiled the Paris Olympics.

على الرغم من أنها لا كمت نساء أخريات لسنوات دون همس أو جدل، بما في ذلك في الألعاب الأولمبية بطوكيو، إلا أن الملاكمة الجزائرية إيمان خليف فشلت في إجراء اختبار طبي غير محدد واعتبرت غير مؤهلة من المنافسة.

Even though she had fought other women for years without a whisper of controversy, including at the Tokyo Games, Khelif had failed an unspecified medical test and was deemed ineligible from competition.

كان التوقيت مثيرا للجدل والفضول. وقد جاء قرار استبعاد إيمان خليف مع القليل من التفسير بعد أيام فقط من فوزها على أزاليا أمينيفا Azaliia Amineva، وهي الملاكمة الروسية التي لم تهزم من قبل. فالهيئة التي رفعت الحظر، الاتحاد الدولي للملاكمة، لها علاقات مالية عميقة مع روسيا ويقودها ملاكم روسي له علاقة ود مع فلاديمير بوتين.

The timing was curious. The decision to disqualify Khelif with little explanation came down just days after she had defeated Azaliia Amineva, a previously unbeaten Russian prospect. The body that leveled the ban, the International Boxing Association, has deep financial ties to Russia and is led by a former boxer friendly with Vladimir Putin.

الآن، مع ضمان إيمان خليف مكاناً على منصة التتويج في أولمبياد باريس 2024، اندلعت المعركة حول أهليتها، مما أثار حرباً ثقافية عالمية أشعلت بالفعل الانتخابات الرئاسية الأمريكية، واليمين المتطرف في أوروبا، وأيضاً في بعض الدول العربية المتصهينة.

في هذه العملية، أعطت روسيا ما تريده بالضبط: مكان بارز في هذه الألعاب - حزب لا تدعوه إليه بشكل واضح للغاية.

Now, with Khelif guaranteed a spot on the podium at the 2024 Olympics, the battle over her eligibility has exploded, sparking a global culture war that has already inflamed the U.S. presidential election.

In the process, it has given Russia exactly what it wanted: a prominent place at these Games—a party to which it very pointedly wasn't invited.

في كل منعطف، يمكن إرجاع الجدل إلى روسيا والتوترات المستعرة منذ سنوات. في الحركة الأولمبية، كان الأمر يتعلق بتعاطي المنشطات ثم غزو أوكرانيا، مما أدى إلى استبعاد جميع الروس باستثناء حفنة منهم من هذه الألعاب. كانت هناك مجموعة من المعارك الجانبية أيضاً، بما في ذلك حول الحوكمة الدولية للملاكمة.

At every turn, the controversy can be traced back to Russia and tensions that have been raging for years. In the Olympic movement, it was over doping and then the invasion of Ukraine, resulting in all but a handful of Russians being excluded from these Games. There have been a host of side fights as well, including over the international governance of boxing.

ثم، في الأسبوع الماضي، تلاقت كل تلك المعارك فجأة حول شيء أكثر عمقاً: تعريف الأنوثة في الرياضة.

Then, last week, all of those battles suddenly converged on something far more visceral: the definition of womanhood in sports.

في عام 2019، الألعاب الأولمبية الدولية اتخذت اللجنة الخطوة الجذرية المتمثلة في تجرييد الإتحاد الدولي للملاكمة IBA من سلطته على الملاكمة في الألعاب وسط اتهامات بانتشار الفساد.

بهذه الخطوة، تولت اللجنة الأولمبية الدولية مسؤولية تحديد الأهلية لمسابقة الملاكمة للسيدات في طوكيو 2021 - واليوم 2024 في باريس - وهي قضية شائكة في جميع الرياضات والتي عادة ما تُترك للاتحادات الدولية.

In 2019, the International Olympic Committee took the drastic step of stripping the IBA of its authority over boxing at the Games amid accusations of widespread corruption.

With that move, the IOC assumed responsibility for determining eligibility for the women's boxing competition in Tokyo 2021—and, later, Paris—a thorny issue across all sports that is usually left up to international federations.

الآن، اتهمت اللجنة الأولمبية الدولية روسيا علناً بهندسة الضجة هنا من خلال إعادة تسليط الضوء على الوضع المشكوك فيه الذي حدث في بطولة العالم التي أقامتها الإتحادية الدولية للملاكمة IBA العام الماضي 2023 - واستخدام الرياضة لزرع الفتنة.

Now, the IOC has openly accused Russia of engineering the furor here by resurfacing the dubious situation that unfolded at the world championships run by the IBA last year—and using sports to sow discord.

«هذه القضية تناسب مع السرد العالمي، وهو تعطيل»، اللجنة الأولمبية الدولية وقال المتحدث كريستيان كلاوي يوم السبت بعد أن هزمت خليف المجرية لوكا هاموري فهي تتقدم إلى نصف نهائي يوم الثلاثاء.

“This case fits into the global narrative, which is to disrupt,” IOC spokesman Christian Klaue said Saturday, after Khelif defeated Hungary’s Luca Hámori to advance to Tuesday’s semifinal.

الاتحادية الدولية للملاكمة IBA، بدورها تريد أن تحطم دورة الألعاب الأولمبية حيث لا دور رسمي لها. وحضر قادتها في باريس يوم الاثنين الماضي لعقد مؤتمر صحفي وبأنهم «سيكرسون جهودهم للشرح التفصيلي لأسباب استبعاد اثنين من الملاكمين». هؤلاء الملاكمتان هما إيمان خليف

الجزائرية والتايوانية لين يو تينج، الذين قام بطردهم الاتحاد الدولي للملاكمة IBA أيضاً من بطولة العالم سنة 2023 لما قال إنه اختبار جنسي فاشل. فازت لين، المؤهلة في فئة وزن مختلف عن خليف، بنهاية ربع النهائي يوم الأحد في باريس، مما ضمن لها أيضاً ميدالية.

The IBA, in turn, is crashing an Olympics where it has no official role. Its leaders will be in Paris on Monday to hold a news conference that they say will be “dedicated to the detailed explanation of the reasons for the disqualification of two boxers.” Those boxers are Khelif and Taiwan’s Lin Yu-ting, whom the IBA also ejected from the 2023 world championships for what it said was a failed gender test. Lin, who competes in a different weight class than Khelif, won her quarterfinal bout Sunday, also guaranteeing her a medal.

رفض قادة اللجنة الأولمبية الدولية مصداقية اختبارات للإتحاد الدولي للملاكمة IBA للجنس، ووصفوا الطريقة والعملية التي تم من خلالها إدارتها بأنها غير شرعية وغير قانونية.  
وأكدوا أن الملاكيتين المعنيتين ولدوا إناث وتنافسوا دائماً كنساء.

IOC leaders have rejected the credibility of the IBA's gender tests, calling the method and the process by which they were administered illegitimate.

They emphasized that the boxers in question were born female and have always competed as women.

وصف رئيس اللجنة الأولمبية الدولية توماس باخ احتجاج الملاكمة بأنه «حرب ثقافية ذات دوافع سياسية»، وسرعان ما دخلت الخطاب السياسي الأمريكي. في حدث انتخابي أخير، قال المرشح الجمهوري للرئاسة دونالد ترامب زوراً إن خليف كان ملاكماً ذكراً ناجحاً «انتقل».

IOC President Thomas Bach has described the boxing outcry as a “politically motivated cultural war,” and it quickly entered the

American political discourse. At a recent campaign event,

Republican presidential nominee Donald Trump said falsely that

Khelif was a successful male boxer who had “transitioned.”

أثارت اللجنة الأولمبية الدولية مخاوف لسنوات بشأن الاتحاد الدولي للملاكمة وقادته "العلاقات الوثيقة مع الحكومة الروسية.

عندما أصبح عمر كريملاف Umar Kremlev رئيساً للاتحاد الدولي للملاكمة IBA في أواخر عام 2020، كان أحد أوامره التجارية الأولى هو إبرام صفقة مع شركة غازبروم الروسية الموردة للطاقة التي تسيطر عليها



الدولة لتكون راعياً رئيسياً. كما نقل بعض عمليات الإتحاد الدولي للملاكمة IBA إلى روسيا.

The IOC has raised concerns for years about the international boxing federation and its leaders' close ties to the Russian government.

When Umar Kremlev became IBA president in late 2020, one of his first orders of business was to cut a deal with the Russian state-controlled energy supplier Gazprom to serve as a major sponsor. He also moved some of the IBA's operations to Russia.

كريملاف، الذي يشكل عضواً في عصابة راكبي الدراجات النارية الروسية المعروفة بإثارة المشاعر المؤيدة لبوتين، انتقد بشدة اللجنة الأولمبية الدولية وباخ شخصياً. حتى قبل اندلاع الجدل حول الملاكمة، وصف ألعاب باريس بأنها «لواط صريح وتدمير للقيم التقليدية في جميع أنحاء العالم».

Kremlev, a former member of a Russian biker gang known for whipping up pro-Putin sentiment, has fiercely criticized the IOC and Bach personally. Even before the boxing controversy erupted, he called the Paris Games “an outright sodomy and the destruction of traditional values around the world.”

ومع ذلك، فإن الإتحاد الدولي للملاكمة IBA، مثل رياضيي روسيا، لا يشاركون في ألعاب باريس. هذا لأنه في جوان 2022، قالت اللجنة الأولمبية الدولية إن الإتحاد الدولي للملاكمة IBA لا يمكنه الإشراف و تنظيم الملاكمة في اولمبياد باريس 2024، مستشهدة «بقضايا مستمرة ومقلقة للغاية في الإتحاد الدولي للملاكمة IBA، مثل الحوكمة ونظام التحكيم والتحكيم». بدلاً من ذلك، نظمت اللجنة الأولمبية الدولية الملاكمة في هذه الألعاب الأولمبية بنفسها.

The IBA, like Russia's athletes, is not involved with the Paris Games, however. That's because in June 2022, the IOC said the IBA couldn't organize boxing in Paris, citing "continuing and very concerning issues of the IBA, such as its governance and its refereeing and judging system." Instead, the IOC has organized boxing at these Olympics itself,

دافع المسؤولون الروس، الذين نادراً ما يفوتون فرصة لتفجير ألعاب باريس 2024، عن كرميلاف والإتحاد الدولي للملاكمة. قال ديمتري سفيشيف، رئيس لجنة مجلس الدوما للثقافة البدنية والرياضة: «شكراً جزيلاً للجنة الأولمبية الدولية التي نظمت هذا السيرك».

Russian officials, who rarely miss an opportunity to blast the Paris Games, have defended Kremlin and the IBA.

“Many thanks to the IOC who organized this circus,” said Dmitry Svishchev, chairman of the State Duma Committee on Physical Culture and Sports.

***By Jared Diamond, Louise  
Radnofsky, Georgi Kantchev  
and Rachel Bachman***



## صور مختلفة



وكالة الأنباء الفلسطينية  
بيتة وتوقيف 4 اشخاص









WOMEN'S 66KG

ALG



IMANE KHELIF

GOLD MEDAL BOUT - WINNER BY POINTS (5-0)

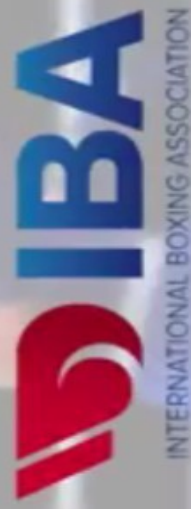












Comité  
International  
Olympique

◆ PARIS 2024





IMANE KHELIF





# الفهرس

7	البداية
11	تنبيه هام وخطر
15	الإفتاحية
29	من هي إيمان خلف
31	الزلال
41	صرخة البراءة
51	الندوة الصحفية الفاشلة
61	رسالة خطيرة
69	مقالات مختارة من الصحافة الدولية مترجمة
129	صور مختلفة

ليسيوس أفولاي



المؤسسة الكويتية للتأليف  
المؤسسة الكويتية للتأليف

Lucien Apulée



Startup Elmajekhdoun

Startup Elmajekhdoun

Lucius Apuleius



Startup Elmajekhdoun

Startup Elmajekhdoun

مدجوب طوبجي

# المغرب ضباط صاحب الجلالة



المحارفات جيلالات المغرب  
1956 - 2006

المطبعة المصرون

المجتهدون

د. محمد شفيق مصباح دفع  
الأحزاب السياسية للإجترافية؟

د. رائد هديل

د. رائد هديل



المجتهدون